# Manuel du propriétaire

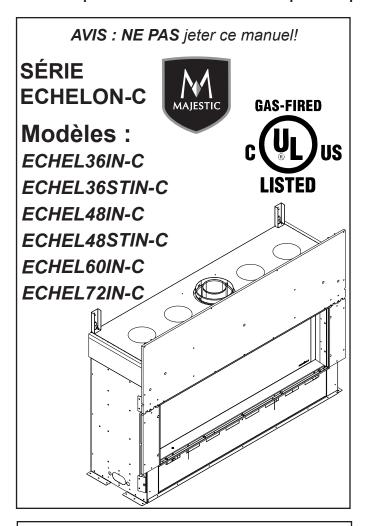
## **Utilisation et maintenance**

MISE EN GARDE! Risque d'incendie! NE PAS ranger les manuels d'instructions à l'intérieur de la cavité du foyer. Des températures élevées pourraient provoquer un incendie.

INSTALLATEUR : Laissez ce manuel avec l'appareil et non à l'intérieur.

CLIENT : Conservez ce manuel à titre de référence. Ne pas ranger à l'intérieur de l'appareil.

Communiquez avec votre concessionnaire pour les questions concernant l'installation, l'utilisation, ou l'entretien.



Cet appareil peut être installé en tant qu'équipement d'origine dans une maison préfabriquée (États-Unis seulement) ou maison mobile. Il doit être installé en conformité avec les instructions du fabricant et les normes Manufactured Home Construction and Safety Standard, Title 24 CFR, Part 3280 aux États-Unis, ou les Normes d'installation pour maisons mobiles, CAN/CSA Z240 Séries MH, au Canada.

Cet appareil ne peut être utilisé qu'avec le(s) type(s) de gaz indiqué(s) sur la plaque signalétique. Cet appareil ne peut être converti pour être utilisé avec d'autres gaz, sauf si un ensemble certifié est utilisé.

#### **A** AVERTISSEMENT :

DANGER D'INCENDIE OU D'EXPLOSION Ne pas se conformer exactement aux avertissements de sécurité pourrait causer de sérieuses blessures, la mort, ou des dommages matériels.

- NE PAS entreposer ni utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de ce foyer ou de tout autre appareil.
- Ce que vous devez faire si vous sentez une odeur de gaz
  - **NE PAS** tenter d'allumer tout appareil.
  - **NE PAS** toucher d'interrupteur électrique. **NE PAS** utiliser de téléphone à l'intérieur.
  - Quittez le bâtiment immédiatement.
  - Appelez immédiatement votre fournisseur de gaz à partir du téléphone d'un voisin. Veuillez suivre les instructions de votre fournisseur de gaz.
  - Si vous ne pouvez pas joindre votre fournisseur de gaz, appelez les pompiers.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service, ou le fournisseur de gaz.





**LA VITRE CHAUDE** CAUSERA DES BRÛLURES.

**NE PAS TOUCHER** LA VITRE AVANT QU'ELLE N'AIT REFROIDI.

**NE JAMAIS** LAISSER LES ENFANTS TOUCHER LA VITRE.

Une barrière conçue pour réduire les risques de brûlure au contact de la vitre chaude est fournie avec cet appareil et devrait être installée en vue de protéger les enfants et autres individus à risque.

La devanture décorative doit être commandée séparément lors de l'achat de l'appareil. Voir la Section 3.A

Lisez ce manuel avant d'utiliser cet appareil.

Veuillez conserver ce manuel du propriétaire à titre de référence.

Lisez attentivement le manuel d'installation avant d'effectuer toute installation ou modification à la finition.

## A. Félicitations

Nous vous félicitons d'avoir sélectionné un foyer Majestic, une alternative élégante et propre par rapport aux foyers au bois. Le foyer au gaz Majestic que vous avez choisi a été conçu pour offrir un niveau optimal de sécurité, de fiabilité et de rendement.

En tant que propriétaire d'un nouveau foyer, il est important que vous lisiez et suiviez scrupuleusement les instructions figurant dans ce manuel du propriétaire. Prêtez une attention toute particulière aux avis de prudence et aux avertissements.

Conservez ce manuel du propriétaire à titre de référence. Nous vous recommandons de le conserver avec vos autres documents et manuels de produits importants.

Les informations figurant dans ce manuel du propriétaire s'appliquent à tous les modèles et systèmes de commande de gaz.

Votre nouveau foyer au gaz Majestic vous donnera entière satisfaction pendant de longues années. Nous sommes heureux de vous compter parmi nos clients des foyers Majestic!

	Contactez votre fournisseur
CONCESSIONNAIRE: Veuillez inclure votre nom, votre adresse, votre numéro de téléphone et votre courriel ici, ainsi que l'information sur l'appareil.	Nom du concessionnaire :
	Adresse:
	Téléphone :
	Courriel :
Informations au sujet de	l'appareil :
Marque :	Nom du modèle :
Numéro de série :	Date de l'installation :

## Renseignements/emplacement de l'étiquette du matériel homologué

Votre modèle de foyer figure sur la plaque signalétique, généralement située près de la zone des commandes.



### ▲ Définition des avertissements de sécurité :

- DANGER! Indique une situation dangereuse qui entraînera la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée.
- AVERTISSEMENT! Indique une situation dangereuse pouvant entraîner la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée.
- ATTENTION! Indique une situation dangereuse pouvant provoquer des blessures mineures ou modérées si elle n'est pas évitée.
- REMARQUE : Utilisé pour répondre aux pratiques non liées aux blessures corporelles.

## Table des matières

1	Bienvenue
	Félicitations   2     Garantie à vie limitée   2
2	Données sur le produit
В.	Certification de l'appareil 6 Spécifications de la vitre 6 Spécifications calorifiques 6
	Informations importantes concernant la sécurité e fonctionnement
В.	Sécurité de l'appareil
D. E.	Températures des murs et manteau de foyer
	Avant d'allumer l'appareil
Н. I.	Rodage de l'appareil
	Utilisation pendant une interruption de l'alimentation électrique
K.	Instructions détaillées de l'utilisation des composants - IntelliFire™ Tactile
4	Maintenance et entretien
В.	Maintenance : Tâches et leur fréquence
5 (	Questions fréquemment posées et dépannage
	Questions fréquemment posées - appareil
C.	Dépannage24
	Références
В.	Accessoires

→ = Contient des informations mises à jour.

#### B. Garantie à vie limitée

## Hearth & Home Technologies GARANTIE À VIE LIMITÉE

Hearth & Home Technologies, au nom de ses marques (« HHT »), étend la garantie suivante aux appareils HHT au gaz, bois, granulés, et électrique achetés d'un détaillant HHT autorisé.

#### **COUVERTURE DE LA GARANTIE:**

HHT garantit au propriétaire d'origine de l'appareil, sur le site d'installation d'origine, ainsi qu'à tout cessionnaire devenant le propriétaire de l'appareil sur le site d'installation d'origine dans les deux ans suivant la date originale d'achat, que l'appareil HHT est sans défauts de matériau et de fabrication au moment de sa confection. Si après son installation, des composants fabriqués par HHT et couverts par la garantie présentent des défauts de matériau ou de fabrication avant l'échéance de la garantie, HHT réparera ou remplacera, à son gré, les composants couverts. HHT peut, à son gré, se libérer de toute obligation découlant de la garantie en remplaçant le produit lui-même ou en remboursant le prix d'achat vérifié du produit. Le montant maximum remboursé en vertu de cette garantie est le prix d'achat du produit. Cette garantie est soumise aux conditions, exclusions et restrictions décrites ci-dessous.

#### **PÉRIODE DE GARANTIE:**

La période de garantie du consommateur entre en vigueur à la date d'installation. Dans le cas d'une maison neuve, la garantie entre en vigueur à la date de la première occupation de la maison ou six mois après la vente du produit par un détaillant/distributeur HHT indépendant autorisé, selon ce qui survient en premier. Cependant, la garantie entre en vigueur au plus tard 24 mois après la date d'expédition du produit de chez HHT, quelle que soit la date d'installation ou d'occupation. La période de garantie couvrant les pièces et la main-d'œuvre pour les composants concernés figure dans le tableau suivant.

Le terme « à vie limitée » dans le tableau ci-dessous est défini comme suit : 20 ans à compter de l'entrée en vigueur de la couverture de la garantie pour les appareils au gaz et 10 ans pour les appareils au bois et à granulés. Ces périodes reflètent les durées de vie utile minimum attendues des composants concernés, dans des conditions de fonctionnement normales.

Période de garantie		ie Appareils et conduits d'évacuation fabriqués par HHT					
Pièces	Main- d'œuvre	Gaz	Granulés	Bois	Électrique	Évacuatio n des gaz	Composants couverts
1 a	ın	х	х	х	х	x	Toutes les pièces et le matériel incluant les poignées, les composants émaillés externes et tous les autres matériaux à l'exclusion de ceux figurant dans les conditions, exclusions et limitations indiquées.
			х	х			Allumeurs, moteurs de vis sans fin, composants électroniques et vitre
2 ans		x					Les composants électriques limitées aux modules, les télécommandes/interrupteurs muraux, les vannes, les pilotes, les ventilateurs, les faisceaux de câbles, les transformateurs et les lumières (excluant les ampoules)
		х		х			Panneaux réfractaires moulés, les sondes revêtues en verre
3 aı	ns		х				Assemblages du creuset de combustion, pots de combustion, dispositif d'alimentation mécanique/vis sans fin
5 ans	1 an	х					Brûleurs non raccordés, bûches non raccordées
Jans	i aii		Х	Х			Pièces moulées, médaillons et déflecteurs
6 ans	3 ans			х			Catalyseur - Restrictions indiquées
7 ans	3 ans		х	х			Tubes collecteurs, cheminée et extrémités HHT
10 ans	1 an	х					Brûleurs, bûches et briques réfractaires
Garantie à vie limitée	3 ans	х	х	х			Boîte à feu et échangeur de chaleur, Système FlexBurn® (moteur, couvercle intérieur, couvercle d'accès et contre-feu)
1 an	Aucun	х	х	х	х	х	Toutes les pièces de rechange après la période de garantie

Voir conditions, exclusions et limitations à la page suivante

4021-645KFR 1/20 Page 1 de 2

#### **CONDITIONS DE LA GARANTIE:**

- La garantie ne couvre que les appareils HHT achetés chez un détaillant ou distributeur HHT autorisé. Une liste des détaillants HHT approuvés est disponible sur les sites Web des produits HHT.
- Cette garantie n'est valable que si l'appareil HHT demeure sur le site d'installation d'origine.
- Cette garantie n'est valide que dans le pays où réside le détaillant ou distributeur autorisé HHT qui a vendu l'appareil.
- Contactez le détaillant qui a effectué l'installation pour les réparations sous garantie. Si le détaillant ou le distributeur qui a effectué l'installation est incapable de fournir les pièces nécessaires, contactez le détaillant ou fournisseur HHT autorisé le plus près. Des frais de réparation supplémentaires peuvent être applicables si la réparation sous garantie est effectuée par un autre détaillant que celui qui vous a fourni le produit à l'origine.
- Contactez à l'avance votre détaillant pour savoir si la réparation sous garantie entraînera des coûts. Les frais de déplacement et les frais d'expédition des pièces ne sont pas couverts par cette garantie.
- · Garantie limitée du catalyseur
  - o Pour les produits de brûlage au bois comportant un catalyseur, le catalyseur sera garanti comme suit, pendant une période de six (6) ans à l'acheteur d'origine sur le site de l'installation originale. L'acheteur doit fournir le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du lieu où le produit est installé, la preuve de la date originale d'achat, la date du bris, et toute information pertinente au défaut du catalyseur.

#### **EXCLUSIONS DE LA GARANTIE:**

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

- Modification au fini de la surface résultant d'une utilisation normale. Comme il s'agit d'un appareil de chauffage, une légère modification de la couleur et de l'état des surfaces intérieures et extérieures est possible. Il ne s'agit pas d'un défaut et cela n'est pas couvert par la garantie.
- La détérioration des surfaces imprimées, plaquées ou émaillées en raison des marques de doigts, accidents, abus, égratignures, pièces qui ont fondu ou autres causes externes, ainsi que les résidus laissés sur les surfaces en raison de l'utilisation de nettoyants ou produits à polir abrasifs.
- La réparation ou le remplacement des pièces soumises à une usure normale pendant la période de garantie ne sont pas couverts. Ces pièces comprennent : peinture, joints d'étanchéité bois et granulés, briques réfractaires, grilles, guide de flammes, piles et décoloration de la vitre.
- Expansion, contraction ou déplacements de certaines pièces qui provoquent du bruit. Ces conditions sont normales et les réclamations liées à ce bruit ne sont pas couvertes.
- Dommages causés par: (1) l'installation, l'utilisation ou la maintenance de l'appareil sans tenir compte des instructions d'installation et d'utilisation, et sans consultation de l'étiquette d'identification de l'agent homologué; (2) le non-respect des codes du bâtiment locaux pendant l'installation de l'appareil; (3) l'expédition ou la mauvaise manutention; (4) la mauvaise utilisation, l'abus, l'utilisation continue avec des composants endommagés, corrodés ou défectueux, l'utilisation après un accident, les réparations négligentes/incorrectes; (5) les conditions liées à l'environnement, une mauvaise ventilation, une pression négative ou un mauvais tirage en raison de l'étanchéité de la construction, l'admission insuffisante d'air d'appoint ou d'autres dispositifs tels que des ventilateurs de tirage, des générateurs d'air chaud à air pulsé ou toute autre cause; (6) l'utilisation de combustibles autres que ceux mentionnés dans les instructions d'utilisation; (7) l'installation ou l'utilisation de composants qui n'ont pas été fournis avec l'appareil ou de tout autres composants qui n'ont pas été expressément autorisés et approuvés par HHT; (8) les modifications de l'appareil qui n'ont pas été expressément autorisées et approuvées par écrit par HHT; et/ou (9) les interruptions ou fluctuations de l'alimentation électrique de l'appareil.
- · Composants d'évacuation des gaz, connecteurs d'âtre ou accessoires utilisés avec l'appareil qui n'ont pas été fournis par HHT.
- Toute partie d'un système de foyer préexistant où un foyer encastré ou un appareil décoratif au gaz a été installé.
- Les obligations de HHT, en vertu de cette garantie, ne couvrent pas la capacité de l'appareil à chauffer l'espace souhaité. Des informations sont fournies pour aider le consommateur et le détaillant lors de la sélection de l'appareil adéquat pour l'application envisagée. On doit tenir compte de l'emplacement et de la configuration de l'appareil, des conditions liées à l'environnement, de l'isolation et de l'étanchéité de la structure.

#### Cette garantie est annulée si :

- L'appareil a été surchauffé ou utilisé dans une atmosphère contaminée par le chlore, le fluor ou d'autres produits chimiques dommageables. La surchauffe peut être identifiée, sans y être limité, par le gauchissement des plaques ou tubes, la déformation/gauchissement de l'intérieur de la structure en fonte ou de ses composants, la fonte prenant la couleur de la rouille, l'apparition de bulles, de fissures, et la décoloration des finis en acier ou émaillées.
- Si l'appareil est soumis à l'humidité ou à la condensation pendant de longues périodes.
- Dommages causés à l'appareil ou aux autres composants par l'eau ou les intempéries en raison, entre autres, d'une mauvaise installation de la cheminée ou de l'évent.

#### **RESTRICTIONS DE LA GARANTIE:**

• Le seul recours du propriétaire et la seule obligation de HHT en vertu de cette garantie ou de toute autre garantie, explicite ou tacite, contractuelle, à tort ou à raison, sont limités au remplacement, à la réparation ou au remboursement, comme stipulé ci-dessus. En aucun cas, HHT ne saurait être tenu responsable des dommages fortuits ou consécutifs dus aux défauts de l'appareil. Certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages corrélatifs ou accidentels. Dans ce cas, ces restrictions ne s'appliquent pas. Cette garantie vous donne des droits spécifiques; vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varieront d'un État à un autre. SAUF INDICATION CONTRAIRE PAR LA LOI, HHT N'OCTROIE AUCUNE GARANTIE EXPLICITE, AUTRE QUE CELLES SPÉCIFIÉES DANS LA PRÉSENTE. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE TACITE EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA GARANTIE FORMELLE SPÉCIFIÉE CI-DESSUS.

4021-645KFR 1/20 Page 2 de 2

## Données sur le produit

### A. Certification de l'appareil

MODÈLE: ECHEL36IN-C ECHEL36STIN-C ECHEL48IN-C ECHEL48STIN-C ECHEL72IN-C

LABORATOIRE: Underwriters Laboratories, Inc. (UL)
TYPE: Appareil de chauffage à évacuation directe
NORMES: ANSI Z21.88-2017 • CSA 2.33-2017

Ce produit est homologué selon les normes ANSI pour les « Vented Gas Fireplace Heaters », et les sections qui s'appliquent aux « Gas Burning Heating Appliances for Manufactured Homes and Recreational Vehicles » et « Gas Fired Appliances for Use at High Altitudes ». Également certifié pour utilisation dans une chambre à coucher ou chambre-salon.

**REMARQUE:** Cette installation doit être conforme aux codes locaux. En l'absence de codes locaux, vous devez respecter le National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1, dernière édition aux États-Unis et aux codes d'installation CAN/CGA B149 au Canada.

N'EST PAS DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ COMME SOURCE PRINCIPALE DE CHAUFFAGE. Cet appareil a été testé et approuvé pour utilisation comme chauffage d'appoint ou accessoire décoratif. Il ne doit donc pas être considéré comme chauffage principal dans les calculs de la consommation énergétique d'une résidence.

L'installation et l'entretien de cet appareil doivent être effectués par des techniciens autorisés. Hearth & Home Technologies recommande des professionnels formés dans les usines de HTT ou certifiés NFI.





## B. Spécifications de la vitre

Cet appareil est équipé d'une porte vitrée en vitrocéramique de 5 mm d'épaisseur. N'utilisez que des vitres en vitrocéramique de 5 mm pour remplacer une vitre endommagée. Veuillez contacter votre concessionnaire si vous devez remplacer la vitre.

### C. Spécifications calorifiques

Modèle: (Canada ou États	Entrée BTU/h maximum	Entrée BTU/h minimum	Taille de l'orifice (DMS)	
ECHEL36IN-C (GN)			17 500	nº 36
ECHEL36IN-C (Propane)	0 à 610 m (0-2000 PI)	27 000	15000	n° 52
ECHEL36STIN-C (GN)	0 à 610 m (0-2000 PI)	30 000	17 500	nº 36
ECHEL36STIN-C (Propane)	0 à 610 m (0-2000 PI)	27 000	15000	n° 52
ECHEL48IN-C (GN)	0 à 610 m (0-2000 PI)	40 000	21 000	0,124
ECHEL48IN-C (Propane)	0 à 610 m (0-2000 PI)	34 000	20 000	nº 50
ECHEL48STIN-C (GN)	0 à 610 m (0-2000 PI)	40 000	21 000	0,124
ECHEL48STIN-C (Propane)	0 à 610 m (0-2000 PI)	34 000	20 000	nº 50
ECHEL60IN-C (GN)	0 à 610 m (0-2000 PI)	50 000	28 000	n° 28
ECHEL60IN-C (Propane)	0 à 610 m (0-2000 PI)	37 500	20 000	n° 49
ECHEL72IN-C (GN)	0 à 610 m (0-2000 PI)	58 000	30 000	n° 23
ECHEL72IN-C (Propane)	0 à 610 m (0-2000 PI)	45 000	25000	nº 46

## Informations importantes concernant la sécurité et l'utilisation

## A. Sécurité de l'appareil

AVERTISSEMENT! NE PAS utiliser le foyer sans avoir lu et compris le mode d'emploi. Ne pas utiliser un foyer conformément aux instructions d'utilisation risque de provoquer un incendie ou des blessures.





LA VITRE CHAUDE CAUSERA DES BRÛLURES.

**NE PAS TOUCHER** LA VITRE AVANT QU'ELLE N'AIT REFROIDI.

**NE JAMAIS** LAISSER LES ENFANTS TOUCHER LA VITRE.

- Éloignez les enfants.
- SURVEILLEZ ATTENTIVEMENT les enfants présents dans la pièce où le foyer est installé.
- · Les enfants et les adultes devraient être avisés des dangers relatives aux températures élevées des surfaces et devraient rester à l'écart afin d'éviter les brûlures ou l'inflammation des vêtements.

Des températures élevées peuvent enflammer les vêtements ou d'autres matériaux inflammables.

· Les vêtements, meubles, rideaux ou autres matières inflammables ne doivent pas être placés sur ou près de l'appareil.

Une barrière conçue pour réduire les risques de brûlure au contact de la vitre chaude est offerte avec cet appareil et devrait être installée en vue de protéger les enfants et autres individus à risque. NE PAS utiliser l'appareil sans la barrière. Si la barrière est endommagée, la barrière doit être remplacée par une barrière du fabricant de cet appareil.

Si la barrière manque ou si vous avez besoin d'aide pour l'installer correctement, contactez votre concessionnaire ou Hearth & Home Technologies.

AVERTISSEMENT! Danger de suffocation! Gardez les éléments d'apparence hors de la portée des enfants.

· Les jeunes enfants doivent être attentivement surveillés lorsqu'ils sont dans la même pièce que l'appareil. Les tout-petits, jeunes enfants et autres pourraient entrer accidentellement en contact et se brûler.

Une barrière physique est recommandée s'il y a présence d'individus à risque dans la maison. Pour restreindre l'accès à un foyer ou un poêle, installez une barrière ajustable pour empêcher les tout-petits, jeunes enfants et autres personnes à risque d'entrer dans la pièce et les tenir éloignés des surfaces chaudes.

- Installez un verrouillage d'interrupteur ou une télécommande avec une fonction de verrouillage pour protéger les enfants.
- Gardez les télécommandes hors de portée des enfants.

- · Ne laissez jamais un enfant seul près d'un foyer, qu'il soit en cours d'utilisation ou en refroidissement.
- Enseignez aux enfants à ne JAMAIS toucher le foyer.
- Envisagez de ne pas utiliser le foyer lorsque des enfants seront présents.

Contactez votre concessionnaire pour obtenir plus d'informations ou visitez le www.hpba.org/Product-Info/ Fireplace-Stove-Heater/Glass-Fronts-Safety.

Pour empêcher la mise en marche accidentelle de votre foyer durant une longue période de temps (mois d'été, vacances, voyages, etc.):

- · Enlevez les piles des télécommandes.
- Éteignez les contrôles muraux.

**AVERTISSEMENT**: Ce produit et les combustibles utilisés pour le faire fonctionner (propane liquide ou gaz naturel), ainsi que les produits de la combustion de ces combustibles, peuvent vous exposer à des produits chimiques incluant le benzène, considéré par l'État de la Californie comme vecteur de cancer et d'autres problèmes liés à la reproduction. Pour en savoir plus, rendez-vous sur le site: www.P65Warnings.ca.gov.

## Éloignez les objets

AVERTISSEMENT! NE PAS placer d'objets inflammables devant le foyer ou de manière à recouvrir les ouvertures du foyer. Des températures élevées pourraient provoquer un incendie. Voir la figure 3.1.

Évitez de placer des bougies et d'autres objets sensibles à la chaleur sur le manteau de foyer ou sur l'âtre. La chaleur pourrait endommager ces objets.

Remarque : Voir le manuel d'installation de l'appareil pour l'âtre, le manteau de foyer et les exigences de finition.

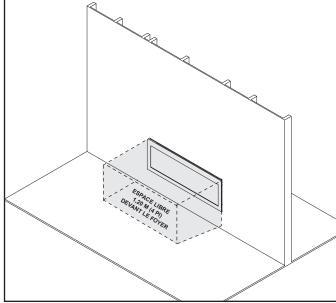


Figure 3.1 Exigences de dégagement - tous les modèles

### B. Pièces principales

La figure 3.2 montre les pièces principales de l'appareil et les sections du manuel dans lesquelles elles sont abordées. Les options de gestion de la chaleur sont abordées à la Section 3.1

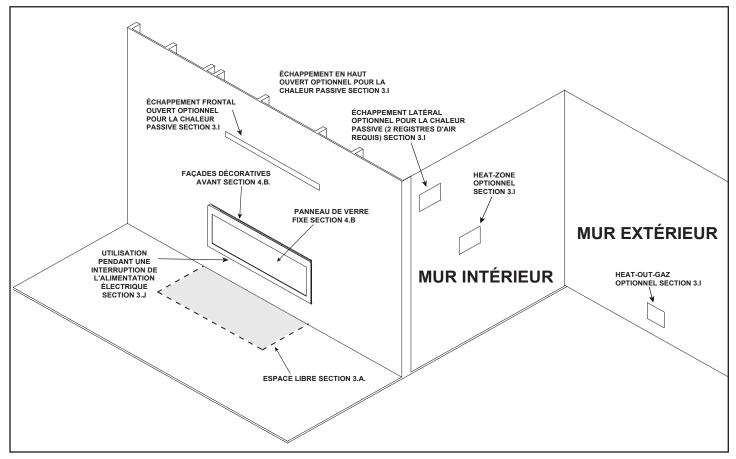


Figure 3.2 Pièces générales d'utilisation

#### C. Spécifications du combustible

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie ou d'explosion! L'appareil doit être réglé pour être compatible avec le type de gaz!

- Cet appareil est conçu pour fonctionner au gaz naturel ou au propane. Assurez-vous que l'appareil est compatible avec le type de gaz sélectionné pour le site d'installation.
- Toutes les conversions doivent être effectuées par un technicien qualifié utilisant des pièces spécifiées et autorisées par Hearth & Home Technologies.

## D. Températures des murs et plafonds

#### Normes ANSI/CSA

L'Institut national de normalisation américain (ANSI) et l'Association canadienne de normalisation (CSA) élaborent les normes de sécurité et de performance auxquelles sont soumis tous les foyers à gaz. Voici les températures admissibles autour et sur un foyer à gaz selon les normes ANSI/CSA:

Manteau et surfaces combustibles autour d'une cheminée L'élévation de température admissible au-dessus de la température ambiante est de 47 °C (117 °F) pour toutes les surfaces combustibles exposées autour du foyer, y compris le manteau de cheminée, si celui-ci a été installé conformément aux instructions d'installation. Les surfaces et les manteaux non combustibles n'ont pas de limite de température maximale; cependant, les instructions d'installation doivent toujours être suivies pour toutes restrictions concernant le placement de matériaux non combustibles sur ou autour du foyer.

Exemple : Le manteau de foyer situé au-dessus d'un foyer dans une pièce à une température de 21 °C (70 °F) peut atteindre sans toutefois dépasser 68 °C (187 °F) (21 °C + 47 °C).

#### E. Directives de bonne foi pour la surface du mur/téléviseur

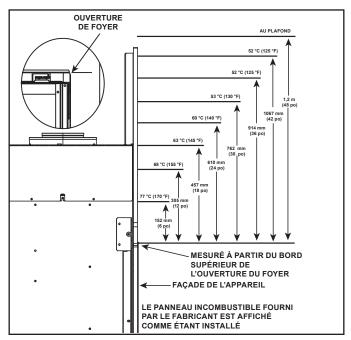


Figure 3.3 Températures de la surface du mur au-dessus de l'appareil (ECHEL36IN-C/ECHEL36STIN-C/ECHEL48IN-C/ECHEL48STIN-C)

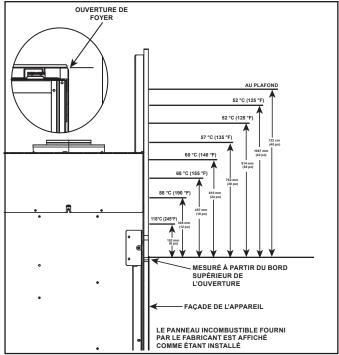


Figure 3.4 Températures de bonne foi à la surface du mur au-dessus de l'appareil (ECHEL60IN-C/ECHEL72IN-C)

Si vous installez un téléviseur (TV) au-dessus de l'appareil, consultez la section 3 du manuel du propriétaire.

AVIS: Les températures de surface indiquées ci-dessus sont prises avec une sonde de température, comme il est prescrit par la norme de test utilisée dans la certification de l'appareil. Un thermomètre à infrarouge mesurant les températures sur les murs ou les manteaux peut rapporter des températures plus élevées de 17 °C (30°F) ou plus selon les réglages du thermomètre et les caractéristiques du matériau à mesurer. Utilisez des matériaux de finition appropriés pouvant supporter ces conditions. Pour des directives de finition supplémentaires, consultez la section 10 du manuel d'installation de l'appareil.

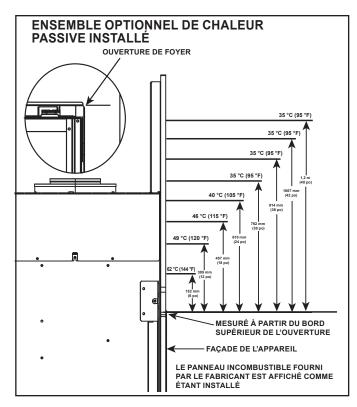
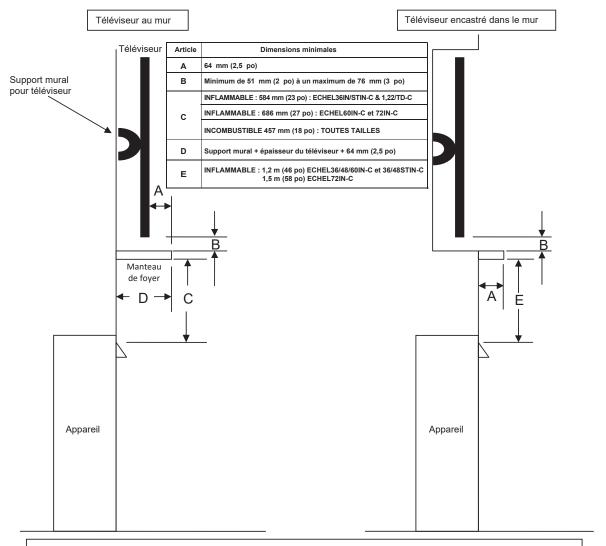


Figure 3.5 Températures de bonne foi à la surface du mur au-dessus de l'appareil avec ensemble de chaleur passive installé

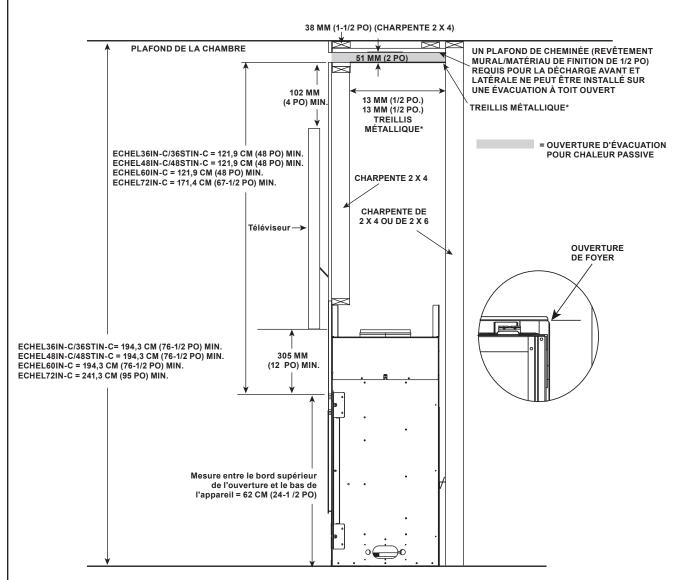
## Directives de bonne foi pour l'installation d'un téléviseur au-dessus d'un appareil



#### Remarques:

- Il s'agit des dégagements uniquement recommandés de bonne foi et non d'une garantie du respect des températures de fonctionnement maximales permises par le fabricant du téléviseur.
- 2. Comme chaque demeure possède ses caractéristiques de circulation d'air unique et que les températures de fonctionnement maximales peuvent différer d'un fabricant à l'autre et d'un modèle à l'autre, les températures réelles devraient être validées au moment de chaque installation. Les téléviseurs ne devraient être utilisés que dans les cas où la température réelle du téléviseur excède les températures de fonctionnement maximales permises par le fabricant, identifiées dans les spécifications techniques du téléviseur. Contactez directement le fabricant du téléviseur si vous ne pouvez trouver cette information ou si vous avez des questions à ce propos.
- 3. La hauteur et la profondeur du manteau de foyer doivent être conformes aux exigences spécifiées dans le manuel d'installation du foyer.
- 4. Les dimensions « C » et « E » prises du dessus de la hotte ou de l'ouverture du foyer.
- 5. Suggestions sur la manière de réduire davantage les températures au téléviseur :
  - a. Augmenter la dimension « A ».
  - b. Augmenter la dimension « C » et « E », en revanche, augmentera la dimension « B » au-delà du maximum généralement recommandé, ce qui peut provoquer des températures plus élevées.

## Directives de bonne foi pour l'installation d'un téléviseur Au-dessus d'un foyer ECHELON-C avec chaleur passive en option



<sup>\*</sup> Le treillis métallique est requis pour les installations d'évacuation/d'échappement avant ou d'échappement en haut pour la chaleur passive avec une ouverture d'évacuation d'au moins 76 mm (3 po) ou plus.

Le treillis métallique est recommandé pour les installations d'évacuation/d'échappement avant ou d'échappement en haut pour la chaleur passive avec une ouverture d'évacuation de moins de 76 mm (3 po).

Figure 3.7 Directives de bonne foi pour le téléviseur - Option de chaleur passive

## F. Avant d'allumer l'appareil

Avant d'utiliser ce foyer pour la première fois, il est recommandé de demander à un technicien qualifié :

- De vérifier si tout le matériel d'emballage a été retiré de l'intérieur et/ou de sous la boîte à feu.
- Vérifier la bonne disposition des bûches, des braises et/ou de tout autre matériau décoratif.
- · Vérifier le câblage.
- De vérifier le réglage de l'obturateur d'air.
- · Vérifier l'absence de toute fuite de gaz.
- De vérifier que la vitre est hermétique, bien positionnée et que la barrière intégrale est en place.

**AVERTISSEMENT! Risque d'incendie ou d'asphyxie! NE PAS** utiliser un foyer doté d'un panneau de verre fixe si ce dernier a été enlevé.

### FOR YOUR SAFETY READ BEFORE LIGHTING



WARNING: If you do not follow these instructions exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury or loss of life.

- A. This appliance is equipped with an intermittent pilot ignition (IPI) device which automatically lights the burner. DO NOT try to light the burner by hand.
- B. BEFORE LIGHTING, smell all around the appliance area for gas. Be sure to smell next to the floor because some gas is heavier than air and will settle on the floor.

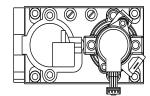
#### WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS

- · DO NOT try to light any appliance.
- DO NOT touch any electric switch; do not use any phone in your building.
- · Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
- · If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- C. Use only your hand to push in or turn the gas control knob. Never use tools. If the knob will not push in or turn by hand, DO NOT try to repair it, call a qualified service technician. Force or attempted repair may result in a fire or explosion.
- D. DO NOT use this appliance if any part has been under water. Immediately call a qualified service technician to inspect the appliance and to replace any part of the control system and any gas control which has been under water.

### LIGHTING INSTRUCTIONS (IPI)

ignition device 1. This appliance is equipped with an automatically lights the burner. DO NOT try to light the burner by hand.

> GAS **VALVE**



- which 2. Wait five (5) minutes to clear out any gas. Then smell for gas, including near the floor. If you smell gas, STOP! Follow "B" in the Safety Information located on the top of this label. If you do not smell gas, go to next step.
  - 3. To light the burner: Equipped with wall switch: Turn ON/OFF switch to ON. Equipped with remote or wall control: Press ON or FLAME button. Equipped with thermostat: Set temperature to desired setting
  - 4. If the appliance does not light after three tries, call your service technician or gas

#### TO TURN OFF GAS TO APPLIANCE

- 1. Equipped with wall switch: Turn ON/OFF switch to OFF. Equipped with remote or wall control: Press OFF button. Equipped with thermostat: Set temperature to lowest setting.
- 2. Service technician should turn off electric power to the control when performing





HOT GLASS WILL CAUSE BURNS. DO NOT TOUCH GLASS UNTIL COOLED. **NEVER** ALLOW CHILDREN TO TOUCH GLASS.

A barrier designed to reduce the risk of burns from the hot viewing glass is provided with this appliance and must be installed for the protection of children and other at-risk individuals.

DO NOT CONNECT LINE VOLTAGE (110/120 VAC OR 220/240 VAC) TO THE CON- Hot while in operation. DO NOT touch. Keep children, clothing, furniture, gasoline

Improper installation, adjustment, alteration, service or maintenance can cause injury or property damage. Refer to the owner's information manual provided with this appliance. For assistance or additional information, consult a qualified installer, service agency or the gas supplier.

This appliance needs fresh air for safe operation and must be installed so there are provisions for adequate combustion and ventilation air.

WARNING: This product and the fuels used to operate this product (liquid propane or natural gas), and the products of combustion of such fuels, can expose you to chemicals including benzene, which is known to the State of California to cause cancer and reproductive harm. For more information go to: www. P65Warnings.ca.gov.

Keep burner and control compartment clean. See installation and operating instructions accompanying appliance.

and other liquids having flammable vapors away.

DO NOT operate the appliance with fixed glass assembly removed, cracked or broken. Replacement of the fixed glass assembly should be done by a licensed or qualified service person.

### NOT FOR USE WITH SOLID FUEL

For use with natural gas and propane. A conversion kit, as supplied by the manufacturer, shall be used to convert this appliance to the alternate fuel.

Also Certified for Installation in a Bedroom or a Bedsitting Room.

This appliance must be installed in accordance with local codes, if any; if none, follow the National Fuel Gas Code, ANSIZ223.1/ NFPA 54, or the National Gas and Propane Installation code, CSA B149.1.

For additional information on operating your Hearth & Home Technologies fireplace, please refer to www.hearthnhome.com.

593-913K

#### H. Mise en service de l'appareil

Respectez la procédure de rodage suivante afin de faire durcir les matériaux utilisés pour la fabrication du foyer et les matériaux de finition l'entourant.

- Le foyer devrait être utilisé pendant trois ou quatre heures à haute intensité.
- Arrêtez le foyer et laissez-le refroidir complètement.
- Retirez l'assemblage du panneau de verre.
   Voir la section 4.B.
- Nettoyez le panneau de verre fixe. Voir la section 4.B.
- Replacez le panneau de verre fixe, puis, faites fonctionner au réglage élevé pendant 6-12 heures de plus.

Remarque: Certains systèmes IPI sont dotés d'un dispositif de sécurité qui arrête automatiquement le foyer après 9 heures de fonctionnement continu sans réception d'une directive par la télécommande. Si cela se produit, redémarrez l'appareil.

## REMARQUE! Ouvrez les fenêtres pour faire circuler l'air pendant la mise en service du foyer.

- Certaines personnes pourraient être sensibles à la fumée et aux odeurs.
- Les détecteurs de fumée pourraient s'activer.

#### I. Gestion de la chaleur

#### Taux de combustion

Les modèles ECHELON-C ont un taux de combustion variable contrôlé par la télécommande. De ce fait, la hauteur de la flamme est ajustable.

La hauteur de la flamme peut être réglée selon ce qui est désiré en utilisant l'option flamme de la télécommande à distance et en l'ajustant à la hausse ou à la baisse.

### Système optionnel de gestion de la chaleur

Un système optionnel de gestion de la chaleur, qui permet à la chaleur de l'appareil d'être redirigée comme vous le souhaitez, peut être installé sur cet appareil. Il pourrait s'agir d'un Heat-Zone®-Gaz, dirigeant la chaleur dans une pièce adjacente, et/ou un HEAT-OUT-GAZ, dirigeant la chaleur hors de la maison/édifice et/ou un ensemble de chaleur passive qui disperse la chaleur dans la même chambre que le foyer.

Veuillez vous référer à la Section 6 du manuel d'installation pour confirmer lequel des systèmes de gestion de la chaleur peut être installé ensemble. Tous les systèmes de gestion de la chaleur doivent être installés par un technicien qualifié au moment de l'installation de l'appareil.

#### Ensemble Heat-Zone®- gaz optionnel

La gestion de la chaleur Heat-Zone-gaz optionnel est offert pour être utilisé avec les appareils ECHELON-C doit être utilisé avec la télécommande IFT-RC400. L'ensemble au gaz Heat-Zone-gaz tire la chaleur de votre foyer et la dirige vers une pièce adjacente, jusqu'à une distance de 6 m (20 pi).

#### **Ensemble Heat-Out-Gaz optionnel**

Le système de gestion de la chaleur HEAT-OUT-GAZ optionnel est offert pour être utilisé avec les appareils ECHELON-C et fonctionne par l'entremise d'un interrupteur mural. L'ensemble HEAT-OUT-GAS tire la chaleur de votre foyer et la dirige vers l'extérieur, jusqu'à une distance de 7,6 m (25 pi).

#### Ensemble optionnel de chaleur passive (PH-FRT/PH-SIDE)

Le système de gestion de chaleur passive optionnel est offert pour être utilisé avec les appareils ECHELON-C. L'ensemble de chaleur passive permet à la chaleur d'être évacuée dans la chambre à travers une décharge (un échappement) avant, deux échappements latéraux ou un échappement en haut ouvert pendant que le foyer fonctionne.

## J. Utilisation pendant une interruption de l'alimentation électrique

Le système d'allumage intermittent IntelliFire® Tactile est livré avec un système de piles de secours permettant au système de fonctionner pendant une panne d'électricité. Le système offre une transition sans interruption entre l'alimentation c.a. et les piles de secours. Le bloc-piles installé en usine est se trouve dans la cavité du contrôle de l'appareil. Voir la figure 3.9. La longévité et la performance des piles seront affectées par une exposition à long terme aux températures de fonctionnement de cet appareil.

AVIS: Les piles ne doivent être utilisées comme source d'énergie qu'en cas d'urgence lors d'une panne d'électricité. Les piles ne doivent pas être utilisées comme source d'énergie primaire et sur de longues périodes. Les piles ont tendance à se corroder avec le temps.

#### Pour utiliser le foyer à l'aide de piles (CC) :

- Accédez à la cavité des commandes de l'appareil. Voir la figure 3.8 pour l'emplacement. La façade décorative avant, l'écran de verre inférieur, l'isolation et l'écran thermique du composant devront être retirés.
- Localisez le compartiment des piles et insérez quatre piles AA. La polarité des piles doit être respectée pour éviter d'endommager le module. Voir la figure 3.9. Un schéma complet du câblage est inclus dans la section traitant de l'électricité, dans le manuel d'installation de l'appareil.
- 3. Réinstallez l'écran thermique du composant, l'isolation, l'écran de verre inférieur et la façade décorative avant.
- 4. Allumez l'appareil selon les instructions ci-dessous pour le type de contrôle approprié de l'appareil :

Interrupteur mural régulier ou interrupteur ARRÊT/MARCHE installé en usine :

 Faites basculer l'interrupteur comme vous le feriez normalement.

#### Télécommande sans-fil:

- Un émetteur à distance est intégré au module d'allumage
- Utilisez la télécommande pour mettre en marche l'appareil.
- Pour préserver les piles, n'utilisez pas les options THERMOSTAT ou FLAME HI/LO.

#### Module d'allumage :

- Localisez le module d'allumage dans la cavité des commandes.
- Glissez l'interrupteur ON/REMOTE/OFF à ON.

**REMARQUE**: Certaines fonctionnalités seront perdues lors de l'utilisation des piles, incluant le ventilateur, l'éclairage, ou toute autre fonction auxiliaire exigeant une alimentation électrique de 110-120 V c.a.

## Pour retourner à l'utilisation sur alimentation électrique (c.a.)

Interrupteur mural régulier ou interrupteur ARRÊT/MARCHE installé en usine :

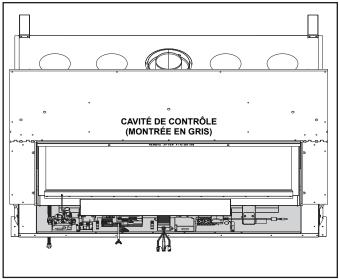
 Assurez-vous de positionner l'interrupteur à OFF et d'enlever les piles de leur support. Remettez en place la porte ou la façade décorative sur l'appareil.

#### Télécommande sans-fil:

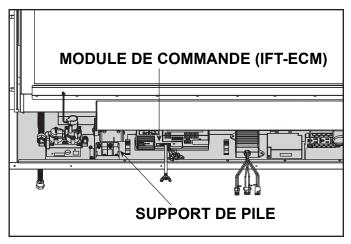
Glissez l'interrupteur ON/REMOTE/OFF à REMOTE.
 Retirez les piles de leur support. Remettez en place la porte ou la façade décorative sur l'appareil.

#### Module d'allumage :

Glissez l'interrupteur ON/REMOTE/OFF à REMOTE.
 Retirez les piles de leur support. Remettez la façade décorative avant sur l'appareil.



3.8 Emplacement de la cavité de contrôle



3.9 Emplacement du support de pile

# K. Instructions détaillées de l'utilisation des composants - IntelliFire® Tactile Instructions d'utilisation détaillées du IFT-ECM

Ce modèle est expédié de l'usine avec la télécommande IFT-RC400.

Le module de commande électronique (IFT-ECM)
possède un commutateur de sélection à trois positions
ON/OFF/REMOTE qui doit être réglé pour un bon
fonctionnement. Voir la figure 3.10. Lorsque vous
changez la position, il est important de faire une pause
de 1 à 2 secondes dans chaque position.

#### Position « OFF »:

L'appareil ne répondra à aucune commande de l'interrupteur mural, ni de la télécommande IFT-RC400. L'appareil doit être en position OFF pendant l'entretien, la conversion du combustible et la réinitialisation du IFT-ECM dans l'éventualité où le système passe en mode LOCK-OUT à la suite d'une erreur du système. Lorsque positionné à OFF pendant que l'appareil est en marche, le système s'arrête.

#### Position « ON »:

L'appareil s'allumera et fonctionnera continuellement au réglage de flamme maximum (« HI »). Aucun ajustement de la hauteur de la flamme n'est possible.

#### Position « Remote »:

La position à distance permet de contrôler l'appareil à partir d'un interrupteur mural et d'une télécommande IFT-RC400. L'interrupteur du IFT-ECM doit être à cette position pour l'appariement du IFT-ECM avec le IFT-ACM (si installé), et/ou la télécommande IFT-RC400. Consultez le manuel d'installation du IFT-RC400 pour obtenir des instructions détaillées au sujet de l'appariement du IFT-ECM avec les télécommandes. Après avoir réussi l'appariement d'un IFT-RC400, tous les accessoires installés peuvent être contrôlés par le IFT-RC400 (voir le manuel du IFT-RC400). Le IFT-ECM comporte une caractéristique de sécurité qui arrêtera automatiquement le foyer après 9 heures de fonctionnement continu sans avoir reçu une commande du IFT-RC400.

Le IFT-ECM dispose d'une caractéristique de sécurité qui éteindra automatiquement le foyer après 9 heures de fonctionnement continu à ON, sauf dans le cas où il fonctionne en mode thermostat actif.

- Si plusieurs options de contrôle sont installées, le IFT-ECM répondra à la dernière commande émise par l'interrupteur mural ou par IFT-RC400. L'interrupteur mural n'est PAS disponible si un évent mécanisé est utilisé.
- 3. Le bouton de la veilleuse sur du IFT-ECM active la fonction Climat Froid du foyer. Cette fonction allume la flamme de la veilleuse SEULEMENT pour fournir suffisamment de chaleur dans la boîte à feu pour réduire la condensation dans des conditions ambiantes de fraîcheur et d'humidité élevée. Pour désactiver l'option Climat froid, appuyez et maintenez le bouton de la veilleuse pendant une seconde,

puis relâchez. En appuyant pour activer le IFT-ECM, celui-ci émettra deux clignotements du voyant DEL vert, fera entendre deux bips, puis allumera et rectifiera la flamme de la veilleuse. Pour désactiver l'option Climat froid, appuyez sur et maintenez le bouton de la veilleuse pendant une seconde et relâchez. L'IFT-ECM émettra un clignotement du voyant DEL vert, fera entendre un bip et éteindra la flamme de la veilleuse. Si la télécommande est appairée avec le IFT-ECM, cette caractéristique peut également être activée avec le IFT-RC400.

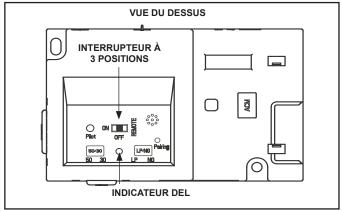


Figure 3.10 IFT-ECM



**NE PAS** modifier la position du commutateur de sélection ON/OFF/REM plus d'une fois dans un délai de cinq minutes. Des gaz peuvent s'accumuler dans la boîte à feu. Appelez un technicien qualifié.

## Fonctionnement de l'interrupteur de réinitialisation

MISE EN GARDE! Risque de brûlures! Les surfaces de l'appareil sont chaudes lors du fonctionnement et du refroidissement. Soyez prudent et portez des gants lorsque vous ouvrez l'avant de l'appareil et accédez aux composants internes.

Le module de commande électronique (IFT-ECM) peut être verrouillé sous certaines conditions. Si cela se produit, l'appareil ne s'allumera ni ne répondra aux commandes et se fermera. Si le module IFT-ECM est en mode « LOCK-OUT » (Verrouillage), le module de commande électronique devra alors être réinitialisé.

L'appareil dispose d'un interrupteur de réinitialisation situé à l'intérieur de la cavité des commandes. Voir la figure 3.12. pour connaître l'emplacement approximatif.

## Pour réinitialiser le module de commande électronique IFT-ECM :

 Soyez conscient que l'appareil peut être CHAUD et faites preuve de prudence lorsque vous accédez à l'interrupteur de réinitialisation.

- Éteindre l'appareil au niveau de l'interrupteur mural si celui est branché.
- Attendez cinq (5) minutes que les gaz potentiels se dissipent.
- Retirez la façade décorative du foyer de l'appareil.
- Enlevez l'écran inférieur en verre de l'appareil, comme illustré à la Figure 3.11.
- Localisez l'interrupteur de réinitialisation à l'intérieur de l'appareil. Voir la figure 3.12. Maintenez l'interrupteur de réinitialisation pendant une seconde puis relâchez. Un signal sonore « bip » vous indiquera que le module est réinitialisé.

#### Appareils avec interrupteur mural et télécommande

 Remettre l'interrupteur mural à la position « ON » (Allumé). Dirigez-vous sur le menu principal de la télécommande et redémarrez le foyer. Le foyer démarrera comme il le faut dans des circonstances normales.

#### Les appareils munis uniquement d'un interrupteur mural :

 Remettre l'interrupteur mural à la position « ON » (Allumé). Le foyer s'allumera comme il le faut dans des circonstances normales.

#### Les appareils munis uniquement d'une télécommande :

- Rallumez le foyer à l'aide du menu principal sur la télécommande. Le foyer s'allumera comme il le faut dans des circonstances normales.
- Réinstallez l'écran de verre inférieur.
- · Réinstallez la façade décorative sur l'appareil.
- Si le IFT-ECM entre à nouveau en condition de verrouillage après ces étapes, appelez votre concessionnaire pour un entretien.

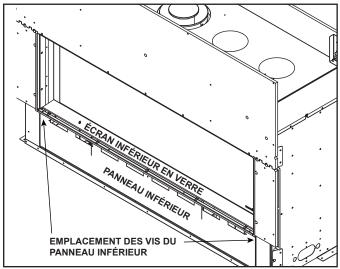
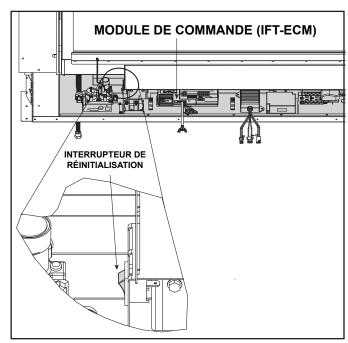


Figure 3.11 Emplacement du panneau inférieur



3.12 Emplacement de l'IFT-ECM et de l'interrupteur de réinitialisation - Vue supérieure

### Allumer/éteindre l'appareil:

Un contrôle mural, un thermostat ou une télécommande peut être utilisée pour la fonction « ON/OFF » de l'appareil. Suivez les instructions jointes au contrôle installé.

### **Voyants DEL**

- Cet appareil est livré standard avec des lumières DEL.
- Les voyants DEL doivent être utilisés avec la télécommande IFT-RC400. L'intensité de cet éclairage peut être contrôlée par la télécommande RC400 incluse avec le foyer.



## Maintenance et entretien

IMPORTANT! Tout écran de sécurité, façade décorative ou protection enlevé pour réparer l'appareil doit être remis en place avant sa réutilisation.

Lorsque votre foyer est correctement entretenu, il vous donnera des années de service sans le moindre problème. Communiquez avec votre détaillant pour vos questions concernant la bonne utilisation, le dépannage et l'entretien de votre appareil. Visitez www.majesticproducts.com pour trouver un concessionnaire. Nous recommandons qu'un entretien annuel soit effectué par un technicien qualifié.

## A. Maintenance: Fréquence et tâches

Tâches	Fréquence	Doit être effectué par
Nettoyage de la vitre	Saisonnière	
Encadrements, façades décoratives avant	Annuellement	Propriétaire de
Télécommande	Saisonnière	l'habitation
Ventilation et chapeau de l'extrémité	Saisonnière	
Inspection du joint d'étanchéité et de la vitre	Annuellement	
Inspection des bûches	Annuellement	
Inspection de la boîte à feu	Annuellement	
Compartiment du contrôle et dessus de la boîte à feu	Annuellement	Technicien de service qualifié
Allumage et fonctionnement du brûleur et de la veilleuse	Annuellement	
Entretien et réparation électrique	Si nécessaire	

## B. Tâches de maintenance - propriétaire

L'installation et les réparations doivent seulement être effectuées par un technicien qualifié. Au moins chaque année, l'appareil devrait être inspecté avant son utilisation par un professionnel.

Les tâches suivantes peuvent être effectuées annuellement par le propriétaire. Si vous êtes inconfortable à effectuer cette liste de tâches, veuillez appeler votre fournisseur pour un rendez-vous de service.

Des nettoyages plus fréquents peuvent être nécessaires en raison de la poussière causée par des tapis, des matelas, etc. Il est impératif que les compartiments des commandes, les brûleurs et les conduits d'air de l'appareil soient gardés propres. Toute grille de protection, protection ou barrière enlevée pour réparer l'appareil doit être remise en place avant sa réutilisation.

MISE EN GARDE! Risque de brûlures! Le foyer devrait être arrêté et refroidi avant d'y effectuer un service.

### Nettoyage de la vitre

Fréquence : Saisonnière

Par : Propriétaire de l'habitation

**Outils requis**: Gants protecteurs, nettoyant à vitre pour foyer au gaz, toile de protection et surface de travail stable.

## MISE EN GARDE! Manipulez l'assemblage du panneau de verre avec prudence. La vitre peut se briser.

- Évitez de cogner, de rayer ou de claquer la vitre.
- N'utilisez aucun nettoyant abrasif.
- NE PAS nettoyer la vitre quand elle est chaude
- Préparez un espace de travail assez grand pour accueillir l'assemblage de la vitre et la barrière décorative en plaçant une bâche de protection sur une surface plane et stable.

Remarque : Le panneau de verre fixe et le joint peuvent comporter des résidus pouvant tacher le plancher ou la moquette.

 Retirez la façade décorative du foyer et mettez-le de côté sur la surface de travail.

#### Retrait de l'assemblage du panneau de verre fixe

- Retirez la barrière décorative et mettre de côté sur une surface de travail.
- 2. Enlevez l'écran inférieur en verre.
- 3. Localisez les verrous de la vitre de l'appareil situés sur le bord supérieur de son cadre. Voir la figure 4.1.
- 4. Utilisez les deux index pour libérer les verrous à ressort. Voir la figure 4.1.
- Laissez la vitre s'incliner vers l'avant. Attrapez la vitre par la lèvre de retour supérieure du cadre de vitre, soulevez, et enlevez. La vitre devrait se soulever facilement hors de la lèvre inférieure.

#### Nettoyage de l'assemblage du panneau de verre

- Nettoyez la vitre au moyen d'un nettoyant à vitre pour foyer au gaz non abrasif et sans ammoniaque disponible dans le commerce.
  - Dépôts légers : Utilisez un chiffon doux avec du savon et de l'eau.
  - Dépôts importants : Utilisez un nettoyant commercial pour vitre de votre foyer (consultez votre fournisseur)

## Remettre en place l'assemblage du panneau de verre

- 1. Localisez la lèvre de retenue sur l'avant de la boîte à feu.
- Placez l'assemblage du panneau de verre à l'extrémité de la lèvre. Inclinez le sommet de l'assemblage du panneau de verre vers le foyer.
- 3. Positionnez avec soin l'assemblage du panneau de verre sur le foyer. Maintenez la vitre en place avec une main et les verrous de la vitre avec l'autre main. Assurez-vous du bon positionnement de gauche et droite de la vitre et engagez les quatre verrous à ressorts inférieurs.

Inspectez et faites fonctionner tous les loquets de verre afin de veiller à ce qu'ils se déplacent librement et qu'ils ne soient en aucun cas obstrués.

- 4. Réinstallez l'écran de verre inférieur.
- 5. Réinstallez la façade décorative.

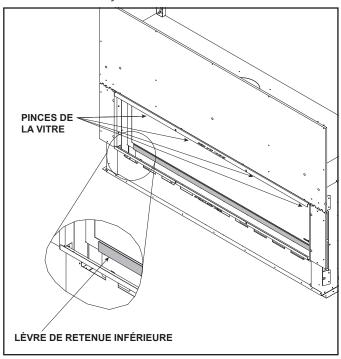


Figure 4.1 Assemblage du panneau de verre

#### Encadrements, façades décoratives avant

Fréquence : Annuellement

Par : Propriétaire de l'habitation

Outils requis : Gants de protection, surface de travail stable

- Évaluez l'état de l'écran et remplacez-le si nécessaire.
- Inspectez pour relever la présence de rayures, d'entailles ou d'autres signes de dommages ; réparez si nécessaire.
- Vérifiez que les prise d'air et les zones de sortie ne sont pas obstruées.
- · Dépoussiérez et passez l'aspirateur sur les surfaces.

### Télécommande

Fréquence : Saisonnière

Par : Propriétaire de l'habitation

**Outils requis :** Instructions de remplacement des piles et de la télécommande.

- Repérez l'émetteur et le récepteur de la télécommande.
- Vérifiez le fonctionnement de la télécommande. Reportezvous aux instructions du fonctionnement de la télécommande pour la procédure appropriée de l'étalonnage et de la configuration.
- Si nécessaire, remplacez les piles des émetteurs à distance et récepteurs.
- Conservez la télécommande hors de la portée des enfants.

Si vous n'utilisez pas votre foyer pendant une longue période (mois d'été, vacances, voyages, etc.), et pour en éviter l'utilisation non intentionnelle :

- Enlevez les piles des télécommandes.
- Débranchez la prise adaptateur de 6 V sur les modèles IPI.

#### Ventilation et chapeau de l'extrémité

Fréquence : Saisonnière

Par: Propriétaire de l'habitation

Outils requis : Gants de protection et lunettes de sécurité.

- Inspectez l'évacuation et le chapeau de l'extrémité apparent pour des obstructions telles que des plantes, des nids oiseaux, des feuilles, de la neige, des débris, etc.
- Vérifiez le dégagement du chapeau de l'extrémité par rapport aux structures à bâtir (agrandissement, patios, clôtures ou remise).
- Vérifiez la présence de corrosion ou de séparation.
- Vérifiez que le calfeutrant et le scellement des composants du conduit d'évacuation et le capuchon de terminaison sont intacts.
- Inspectez le bouclier de tirage pour s'assurer qu'il n'est ni endommagé, ni manquant.

#### C. Tâches de maintenance – technicien qualifié

Les tâches suivantes doivent être effectuées par un technicien qualifié.

### Inspection du joint et du panneau de verre fixe

Fréquence : Annuellement

Par : Technicien de service qualifié

**Outils requis**: Gants protecteurs, toile de protection et surface de travail stable.

- · Inspectez l'état du joint d'étanchéité.
- Inspectez le panneau de verre fixe pour relever la présence de rayures ou d'entailles qui pourraient fragiliser le verre et provoquer son éclat sous l'effet de la chaleur.
- Vérifiez le bon état de la vitre et son cadre. Remplacez si nécessaire.
- Vérifiez que le panneau de verre fixe est correctement retenu et que les composants d'attache sont intacts et en bon état. Remplacez si nécessaire.

#### Inspection des bûches

Fréquence : Annuellement

Par : Technicien de service qualifié

Outils requis : Gants de protection.

- Inspectez que les simili-bûches ne sont ni endommagées et qu'il n'en manque aucune. Remplacez si nécessaire. Consultez le manuel d'installation pour obtenir des instructions au sujet de la disposition des bûches.
- Vérifiez la disposition des bûches afin qu'aucune n'empiète sur la flamme, causant l'émission de suie. Corrigez le cas échéant.

#### Inspection de la boîte à feu

Fréquence : Annuellement

Par : Technicien de service qualifié

**Outils requis :** Gants protecteurs, papier abrasif, laine d'acier, chiffons, essence minérale, apprêt et peinture de retouche.

- Inspectez l'état de la peinture et vérifiez qu'aucun élément n'est déformé, corrodé ou perforé. Poncez et repeignez si nécessaire.
- Remplacez le foyer si boîte à feu a été perforée.

## Compartiment de commande et haut de la boîte à feu

Fréquence : Annuellement

20

Par : Technicien de service qualifié

Outils requis: Gants de protection, aspirateur, chiffons

- Aspirez et essuyez la poussière, les toiles d'araignées, les débris ou poils d'animaux domestiques. Soyez prudent lors du nettoyage de ces zones. Les vis qui ont perforé la tôle ont des extrémités pointues qui doivent être évitées.
- · Éliminez toutes les matières étrangères.
- Vérifiez que la circulation de l'air n'est pas entravée.

## Allumage et fonctionnement du brûleur et du pilote

Fréquence : Annuellement

Par : Technicien de service qualifié

**Outils requis**: Gants de protection, aspirateur, balai, lampe de poche, voltmètre, jeu de mèches et manomètre.

- Inspectez l'orifice afin de repérer des dépôts de suie, de poussière et la corrosion. Vérifiez que la taille de l'orifice est correcte. Se reporter à la liste des pièces de rechange pour la taille adéquate de l'orifice.
- Vérifiez le bon ajustement de l'obturateur d'air. Consultez le manuel d'installation quant au bon réglage de l'obturateur d'air. Vérifiez que l'obturateur d'air est exempt de tout débris et poussière.
- Vérifiez que le brûleur est correctement fixé et qu'il est aligné avec la veilleuse ou l'allumeur.
- Nettoyez le dessus du brûleur, inspectez les orifices afin de reprérer d'éventuelles obstructions, la corrosion ou la détérioration. Remplacez le brûleur si nécessaire.
- Inspectez la tige du détecteur IPI pour détecter la présence de suie, de corrosion ou de signes de détérioration. Polissez avec une toile émeri de grain 320 et/ou un tampon abrasif Scotch-Brite 3M™.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de court-circuit dans le circuit de détection de la flamme en inspectant la continuité entre le protecteur de la veilleuse et la tige de détection de la flamme. Remplacez la veilleuse si nécessaire.
- Vérifiez les pressions dans le collecteur et à l'entrée. Ajustez le régulateur au besoin.
- Vérifiez tous les tubes accessibles qui comportent du gaz, les raccords, les tuyaux et autres composants afin de déceler la présence de fuites.
- Inspectez la qualité du comportement de la flamme de la veilleuse. Consultez la figure 4.2 pour un comportement de la flamme de la veilleuse. Nettoyez ou remplacez la tête d'injecteur à filetage mâle si nécessaire.
- Vérifiez la qualité de l'allumage et la propagation de la flamme à tous les orifices. Vérifiez qu'il n'y a aucun délai d'allumage. Inspectez et assurez-vous que l'allumage du brûleur principal survienne dans les quatre premières secondes de l'ouverture de la vanne de gaz principale.
- · Inspectez toute montée de flamme ou autres problèmes.
- Vérifiez si les piles ont été enlevées des systèmes IPI de secours pour empêcher la défaillance prématurée ou la fuite des piles.

**REMARQUE**: L'apparence du support à pierres, de l'écran de la veilleuse et du plateau peut varier selon les différents modèles de l'appareil.



Figure 4.2 Modèles de flamme de la veilleuse

### Entretien et réparation électrique

AVERTISSEMENT! Risque de décharge électrique! Lors des interventions sur les commandes, marquez tous les fils avant de les déconnecter. Un mauvais câblage pourrait entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil et des situations dangereuses. Vérifiez le bon fonctionnement de l'appareil après toute intervention.

**AVERTISSEMENT!** Risque de décharge électrique! Remplacez les fils endommagés en utilisant du fil de classe type 105 °C (221 °F). Les fils électriques doivent comporter une isolation pour haute température.



## Questions fréquemment posées et dépannage

## A. Questions fréquemment posées - Appareil

PROBLÈME	SOLUTIONS
Condensation sur la vitre	Elle est due à la combustion du gaz et aux variations de température. Avant la mise en marche de l'appareil, l'intérieur du verre s'est refroidi en dessous du point de rosée, produisant un sous-produit de la combustion : de l'eau sous forme de condensation. Au fur et à mesure que la vitre du foyer se réchauffe, la condensation va disparaître.
	En été, l'intérieur de votre foyer contient de l'air chaud et humide provenant de l'extérieur. Lorsque l'air de l'extérieur entre en contact avec le verre refroidi en dessous du point de rosée dû à la climatisation, l'humidité de cet air se condensera.
Flammes bleues	C'est le résultat d'un fonctionnement normal. Les flammes deviennent jaunes après 20 à 40 minutes de fonctionnement du foyer.
Flammes inégales	Vérifiez que la vitre est correctement installée et que les loquets sont bien engagés dans les attaches du cadre. Il peut être nécessaire d'utiliser un réducteur de conduit/déflecteur d'évacuation lorsque de longs conduits d'aération verticaux sont utilisés. Reportez-vous au manuel d'installation, Section 4 Diagrammes du conduit :
Odeur provenant du foyer	Quand le foyer est utilisé pour la première fois, il peut dégager une odeur pendant quelques heures. Cela provient de la cuisson de la peinture et de la combustion des huiles utilisées pendant la fabrication. Les odeurs peuvent également provenir des matériaux de finition et des colles utilisées sur le foyer. Les circonstances pourraient exiger une cuisson supplémentaire liée à l'environnement d'installation.
Dépôt d'un film sur la vitre	Il s'agit du résultat normal du processus de durcissement de la peinture et des bûches. La vitre doit être nettoyée dans les 3 à 4 heures suivant le premier chauffage afin d'éliminer les dépôts provenant des huiles utilisées pendant la fabrication. Un nettoyant non abrasif tel qu'un produit de nettoyage pour les vitres de foyer au gaz peut s'avérer nécessaire. Communiquez avec votre concessionnaire.
Bruit métallique	Le bruit est dû à l'expansion et la contraction du métal pendant le chauffage et le refroidissement. Il ressemble au bruit provoqué par une chaudière ou un conduit de chauffage. Ce bruit n'a aucun effet sur le fonctionnement et la longévité du foyer.
Est-il normal de voir la veilleuse brûler continuellement?	La flamme de la veilleuse du système d'allumage IPI devrait s'éteindre lorsque l'appareil est arrêté. Certains systèmes de contrôle optionnels offerts avec les modèles IPI peuvent permettre à la flamme de la veilleuse de demeurer allumée.
Panne d'électricité (piles de secours)	L'appareil peut être utilisé avec des piles lors d'une panne d'électricité. Pour accéder au bloc-piles, la façade décorative, le grillage et l'assemblage de la vitre doivent être enlevés. Reportez-vous à la section 3 pour plus de détails.
Le mur au-dessus de l'appareil est chaud au toucher.	Aucune action n'est nécessaire. Cet appareil est livré avec un matériau incombustible. Les spécifications du matériau incombustible sont répertoriées dans le manuel de l'installateur pour cet appareil.

**Contactez votre détaillant** pour plus d'information concernant l'utilisation et le dépannage. Visitez www.majesticproducts.com pour trouver un concessionnaire.

## B. Questions fréquemment posées - contrôles IntelliFire Tactile (IFT-RC400)

Symptôme	Cause possible	Solution
L'appareil ne répond pas aux commandes de l'écran de la	Les piles sont épuisées.	Vérifiez que les piles sont neuves.
télécommande et qui ne s'allume pas lorsqu'il est touché.	Les piles sont mal orientées.	Vérifiez que les piles sont bien installées en respectant l'orientation indiquée sur le logement des piles.
	L'écran tactile a perdu son calibrage.	L'écran tactile doit être recalibré. Appelez votre détaillant pour qu'il procède à la recalibration de l'écran.
L'affichage sur la télécommande s'allume quand l'écran est touché, mais ne répond pas aux commandes.	Le verrouillage de sécurité pour enfants est activé.	Vérifiez l'icône du verrouillage de sécurité pour enfants située en haut de l'écran de la télécommande. S'il est activé, un symbole de cadenas fermé est affiché. Pour déverrouiller, enlevez le couvercle du compartiment des piles, repérez l'interrupteur de verrouillage de sécurité pour enfants et passez à la position déverrouillée. Vérifiez que l'icône du verrouillage de sécurité pour enfants s'affiche maintenant à l'écran affiché par un cadenas ouvert.
La télécommande affiche le message suivant à l'écran : Aucune information sur le détaillant	L'information au sujet du détaillant n'est pas programmée dans la télécommande.	La télécommande continuera de fournir toutes les fonctions disponibles, et l'appareil peut fonctionner. Appelez votre détaillant pour qu'il fasse la programmation.
La télécommande affiche le message suivant à l'écran : Appelez aux « nom et numéro du détaillant » pour planifier une maintenance.	300 heures d'utilisation. L'appareil est toujours pleinement fonctionnel.	L'appareil a fonctionné pendant 300 heures et il est temps de procéder à une maintenance régulière. Appelez votre détaillant pour qu'il procède à cette maintenance.
	La télécommande est trop près ou trop loin de l'appareil.	Essayez de garder la télécommande à proximité de l'appareil, mais sans être directement en face. La télécommande agit comme un thermostat.
	La télécommande se trouve dans un courant d'air ou de ventilation.	Éloignez la télécommande du courant d'air direct. La télécommande agit comme un thermostat.
La température de la pièce affichée sur la télécommande est soit lente ou rapide à répondre lors du fonctionnement en mode thermostat.	Réglage de la flamme	Le système de contrôle est conçu pour ajuster automatiquement l'intensité de la flamme en fonction de la différence entre la température désirée et la température réelle. En mode thermostat, l'âtre de l'appareil va s'allumer à flamme élevée, mais à mesure que la température réelle approche celle établie (de consigne) sur la télécommande, l'intensité de la flamme diminuera automatiquement. Le réglage automatique de la flamme offrira un contrôle accru de la température, et engendrera moins de cycle de marche/arrêt par l'appareil.
L'appareil éteint la flamme après une longue période de fonctionnement.	Minuterie d'arrêt de sécurité après 9 heures	Il s'agit d'un comportement normal. L'appareil est équipé d'une minuterie de sécurité qui éteint automatiquement la flamme après neuf heures de fonctionnement ininterrompu.
La télécommande affiche le message suivant à l'écran : Le ventilateur se mettra en marche dans les 3 minutes.	Fonctionnement normal.	L'appareil comporte une minuterie d'un délai de trois minutes avant que le ventilateur se mette en marche. Ceci permet à l'air entourant l'appareil de se réchauffer avant d'être poussé dans la pièce.
La télécommande affiche le message suivant à son écran : « Remplacer les piles de la télécommande ».	Les piles de la télécommande sont faibles.	Installez de nouvelles piles dans la télécommande.
La télécommande affiche la mauvaise marque.	La télécommande n'a pas été programmée correctement.	Appelez votre détaillant pour qu'il programme la télécommande avec la bonne marque. La télécommande est toujours pleinement fonctionnelle et l'appareil n'en est pas perturbé.
Après avoir placé la flamme à ON avec la télécommande, elle ne s'allume pas immédiatement et indique plutôt une minuterie de deux minutes.	Un évent mécanisé est installé sur l'appareil.	Ce comportement est normal et la minuterie de deux minutes s'appelle la minuterie d'avant-purge. La flamme s'allumera à la fin de la minuterie.
La télécommande affiche le message suivant à son écran :	Aucune alimentation électrique à l'appareil.	Vérifiez que le disjoncteur résidentiel et le réenclenchement principal sont activés (s'ils sont présents).
« Erreur de communication de la télécommande ».	Panne d'électricité.	Installez de nouvelles piles de secours.

## C. Dépannage

Avec une installation, une utilisation et une maintenance appropriées, votre appareil au gaz fonctionnera sans problème pendant de nombreuses années. Si vous rencontrez des problèmes de fonctionnement, ces directives de dépannage permettront au technicien qualifié de localiser et d'éliminer la panne. Ce guide de dépannage peut être uniquement utilisé par un technicien qualifié. Contactez votre détaillant pour programmer un rendez-vous avec un technicien qualifié.

#### IntelliFire Tactile

#### Codes d'erreur:

Codes d'erreur DEL du module de commande électronique (MCE)	Description
3 rouges : 1 vert	Message d'erreur IFT-RC400 : « Appareil désactivé de manière sécurisée », la veilleuse émet des étincelles pendant 60 secondes, aucun redressement du courant de la flamme.
2 rouges : 1 vert	Affichage IFT-RC400 : « Erreur de la flamme de la veilleuse », le solénoïde de la vanne d'arrêt de sécurité de la veilleuse n'est pas détecté.
2 rouges : 2 verts	Erreur du signal de réaction des étincelles, défaillance de la bobine d'allumage.
5 rouges : 1 vert	Affichage IFT-RC400 : « Erreur de l'évent mécanisé » (si installé).

Consultez la matrice de dépannage pour plus de détails sur les codes d'erreur de verrouillage, les causes possibles et les solutions.

#### Dépannage :

Symptôme	Cause possible	Solution
	Câblage incorrect.	Vérifiez que le fil du détecteur « S » (blanc) et le fil de l'allumeur « I » (orangé) sont branchés aux bornes appropriées du IFT-ECM.
La veilleuse ne s'allume pas, le module émet des clics, mais sans étincelle dans les 60 secondes, 3 rouges/1 vert de verrouillage.	Câblage aux connexions desserrées ou court-circuitées.	Vérifiez que toutes les connexions entre le module et la veilleuse sont bien serrées et qu'aucun fil n'est court-circuité. Vérifiez que l'isolation du câblage n'est pas endommagée. Vérifiez que les fils ne touchent pas au châssis de métal, au brûleur de la veilleuse ou à tout autre objet métallique. Remplacez tous les fils endommagés.
	L'écartement de l'allumeur est trop grand.	Vérifiez que l'écart de l'éclateur se situe approximativement entre 2,41 et 3,43 mm (0,095 et 0,135 po).
La veilleuse ne s'allume pas et n'émet	Aucune alimentation du secteur, adaptateur CA/CC défectueux, batterie de secours (si utilisée) épuisée, interrupteur à glissière IFT-ECM en position OFF.	Vérifiez que l'interrupteur à glissière IFT-ECM est sur ON ou sur la position IFT-REM. Vérifiez que l'alimentation c.a. arrive à la boîte de jonction. Vérifiez que l'adaptateur c.a./c.c. est connecté à la boîte de jonction et au module de commande électronique. Vérifiez que la tension de l'adaptateur c.a./c.c. se situe entre 5,7 et 6,3 V c.c. Si les piles de secours sont utilisées, vérifiez que la tension du bloc-piles est > 4,2 V (sinon, remplacez les piles).
ni bruit ni étincelle.	Court-circuit ou connexion desserrée du câblage.	Vérifiez la configuration du système de câblage. Enlevez et réinstallez le faisceau de câbles branché au module. Vérifiez la continuité des fils du câblage de la vanne. Remplacez tout composant endommagé.
	Mise à la terre inadéquate ou absente.	Vérifiez que le fil noir de mise à la terre du câblage de la vanne est connecté au châssis métallique du foyer.
La veilleuse ne s'allume pas, n'émet ni bruit ni étincelle, 2 rouges/1 vert de verrouillage.	Le solénoïde de la veilleuse n'est pas détecté.	Vérifiez que le fil orange du câblage de la vanne est relié au solénoïde de la veilleuse. Vérifiez que la résistance nominale du solénoïde de la vanne est de 40 ohms. Si le circuit est ouvert ou court-circuité, remplacez la vanne. Vérifiez la continuité du câblage de la vanne, si le circuit est ouvert, remplacez le câblage à 6 broches.
La veilleuse ne s'allume pas, n'émet ni bruit ni étincelle, 2 rouges/2 verts de verrouillage.	Défaillance de la bobine d'allumage.	Remplacez le module de commande électronique.

## Intellifire Tactile - (suite)

Symptôme	Cause possible	Solution
	Aucune alimentation en gaz.	Vérifiez que la vanne à bille de la conduite de gaz est ouvert. Vérifiez que la pression d'entrée correspond au type de gaz utilisé. Contactez le fournisseur de gaz.
La veilleuse produit des étincelles pendant 60 secondes, mais sans s'allumer, 3 rouges/1 vert de	Le module de commande électronique a une mauvaise mise à terre.	Vérifiez le câblage, et vérifiez que le fil noir du câblage de la vanne est solidement connecté au châssis métallique de l'appareil.
verrouillage.	Défaillance de la vanne du gaz.	Vérifiez la surtension d'amorçage et de maintien du solénoïde de la vanne d'arrêt de sécurité de la veilleuse pendant le cycle d'allumage. La surtension d'amorçage devrait être > 1 V, la tension de maintien devrait être d'au moins 0,26 V. Si les tensions sont bonnes, remplacez la vanne du gaz.
La veilleuse s'allume, mais le brûleur principal ne s'allume pas. La veilleuse continue de produire des étincelles pendant 60 secondes et passe à	Aucune flamme n'est détectée. Problème de redressement du courant de la flamme.	Vérifiez que le fil conducteur blanc de détection est correctement raccordé à la borne « S » du IFT-ECM. Vérifiez que la résistance du conducteur de détection entre le bout de la tige du détecteur et le connecteur IFT-ECM est de moins de 1 ohm - sinon, remplacez l'assemblage de la veilleuse. Vérifiez la mise à terre du système. Assurez-vous que le câblage noir de la vanne soit fixé solidement au châssis métallique. Vérifiez si le câblage est endommagé. Alors que le système est à OFF, vérifiez la résistance entre le bout de la tige et le protecteur de la veilleuse qui devrait être de moins >1 ohm.
3 rouges/1 vert de verrouillage.	Aucune détection de flamme ou de contamination sur la tige de détection.	Alors que le panneau de verre est installé, vérifiez que la flamme de la veilleuse enveloppe la tige du détecteur de flamme sur l'assemblage de la veilleuse. Vérifiez que la pression d'entrée correspond au type de gaz utilisé. Polissez la tige du détecteur de flamme avec une fine laine d'acier pour y retirer tous les contaminants qui auraient pu s'y accumuler.
La veilleuse s'allume et redresse le courant de la flamme, mais le brûleur principal ne s'allume pas.	Solénoïde de la vanne principale.	Vérifiez que le fil vert du câblage de la vanne est connecté au fil vert du solénoïde de la vanne principale. Vérifiez que la résistance nominale du solénoïde de la vanne est de 60 ohms. Si le circuit est ouvert ou court-circuité, remplacez la vanne. Vérifiez que la pression à la vanne d'entrée correspond au type de gaz utilisé.
La veilleuse et le brûleur ne s'allument pas, le module de commande électronique est 5 rouges/1 vert de verrouillage.	Défaillance de l'évent mécanisé (PV).	Défaillance du ventilateur de l'évent mécanisé - vérifiez le câblage du IFT-ACM, vérifiez que le ventilateur fonctionne. Vérifiez que le pressostat de l'évent mécanisé est connecté aux fils brun et noir du câblage à 6 broches de la vanne. Vérifiez que le pressostat est fermé (court-circuité) lorsque le ventilateur de l'évent mécanisé fonctionne. Reportez-vous aux directives de dépannage pour l'évent mécanisé.
	Court-circuit ou connexion desserrée à la tige du détecteur.	Vérifiez que le fil conducteur blanc de détection est correctement raccordé à la borne « S » du IFT-ECM. Vérifiez que la résistance du conducteur de détection entre le bout de la tige du détecteur et le connecteur IFT-ECM est de moins de 1 ohm - sinon, remplacez l'assemblage de la veilleuse. Vérifiez la mise à terre du système. Assurez-vous que le câblage noir de la vanne soit fixé solidement au châssis métallique. Vérifiez si le câblage est endommagé. Alors que le système est à OFF, vérifiez la résistance entre le bout de la tige et le protecteur de la veilleuse qui devrait être de moins >1 ohm.
L'appareil s'allume et fonctionne pendant quelques minutes, puis s'éteint et/ou l'appareil effectue un cycle de marche et d'arrêt avec moins de 60 secondes au temps de fonctionnement.	Mauvais redressement du courant de la flamme ou tige du détecteur contaminée.	Alors que le panneau de verre est installé, vérifiez que la flamme de la veilleuse enveloppe la tige du détecteur de flamme sur l'assemblage de la veilleuse. Vérifiez que la pression d'entrée correspond au type de gaz utilisé. Polissez la tige du détecteur de flamme avec une fine laine d'acier pour y retirer tous les contaminants qui auraient pu s'y accumuler. Vérifiez qu'aucun dépôt de suie ne se trouve entre la tige et l'écart du protecteur de la veilleuse.
	Les bûches sont incorrectement placées.	Retirez et réinstallez les bûches selon les instructions de disposition.
	Ensemble de la veilleuse endommagé.	Vérifiez que l'isolateur en céramique entourant la tige de détection de la flamme n'est pas fissuré, endommagé ou desserré. Vérifiez que la résistance entre le bout de la tige et le connecteur du IFT-ECM est inférieure à 1 ohm. Remplacez l'ensemble de la veilleuse si elle est endommagée.
L'éclairage décoratif de l'appareil e	L'éclairage décoratif n'est pas programmé à la télécommande.	Appariez à nouveau la télécommande au IFT-ECM.
fonctionne pas.	Aucune alimentation électrique à l'éclairage décoratif.	Veillez à ce que le fil de connexion soit bien connecté/branché à la boîte de raccordement du VENTILATEUR sur la boîte de jonction

# 6 Références

#### A. Accessoires

Installez les accessoires approuvés en suivant les instructions fournies avec les accessoires. Veuillez contacter votre concessionnaire pour obtenir la liste des accessoires approuvés.

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie et de décharge électrique! Utilisez SEULEMENT les accessoires optionnels approuvés par Hearth & Home Technologies pour cet appareil. L'utilisation d'accessoires non homologués pourrait être dangereuse et annuler la garantie.

## Télécommandes, contrôles et interrupteurs muraux

Après l'installation d'une télécommande, d'un contrôle mural ou d'un interrupteur mural par un technicien qualifié, suivez les instructions fournies avec le contrôle installé pour utiliser votre foyer :

Pour votre sécurité :

- Installez un verrouillage d'interrupteur ou une télécommande avec une fonction de verrouillage pour protéger les enfants.
- Gardez les télécommandes hors de portée des enfants.

Contactez votre concessionnaire pour toutes questions.

## Systèmes de gestion de la chaleur

Les systèmes de gestion de la chaleur compatibles avec ce produit sont abordés à la Section 3.I.

Après l'installation du système de gestion de la chaleur par un technicien qualifié, suivez les instructions fournies pour le fonctionnement. Contactez votre concessionnaire pour toutes questions.

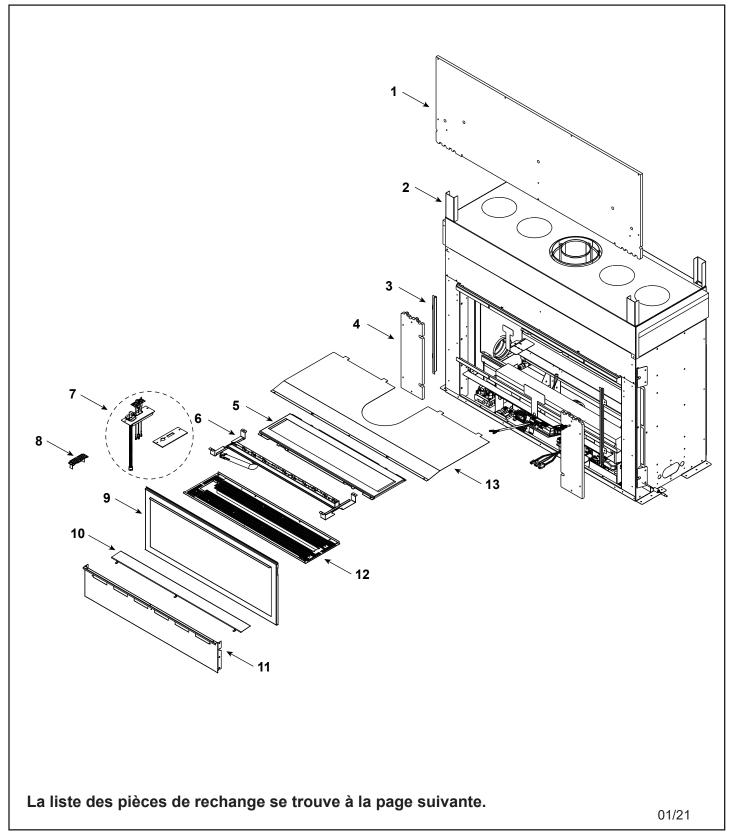
#### Fine Art

Fine Art sont des accessoires pouvant être installés par un technicien qualifié qui respectera les directives incluses avec l'accessoire.

Ces accessoires optionnels comprennent des bûches de bois flotté et diverses options d'éléments d'apparence. Communiquez avec votre détaillant pour plus de détails.



91cm (36po) Foyer au gaz pour Date de début de la fabrication : Aug 2019
Date de fin de la fabrication: Actif





Date de début de la fabrication : Aug 2019
Date de fin de la fabrication: Actif

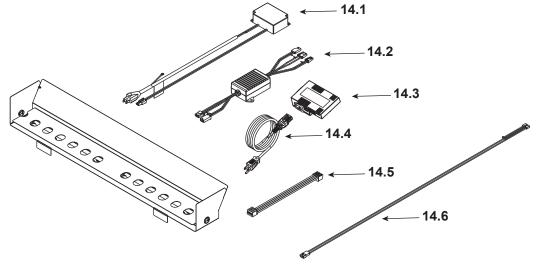
IMPORTANT: CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un distributeur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.



EN STOCK AU DÉPÔT

PIÈCE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	N° DE PIÈCE	
1	Panneau incombustible, dessus		SRV2312-460	
2	Division de sécurité, haut	Qté de 4 requ.	2602-283	
3	Côté garniture	Qté de 2 requ.	2300-281	
4	Panneau incombustible, côté	Qté de 2 requ.	2300-461	
5	Vitre inférieure		2312-018	
6	Brûleur		2406-007	0
7	Veilleuse		Voir la page suivante	
8	Écran de protection, veilleuse		2406-196	
9	Panneau de verre fixe		GLA-36-MAJ	
10	Protecteur, vitre inférieure		2312-179	
11	Panneau, bas		2312-147	
12	Plateau de pierres		2406-151	
13	Écran thermique		2600-150	

## **#14 Assemblée LED**

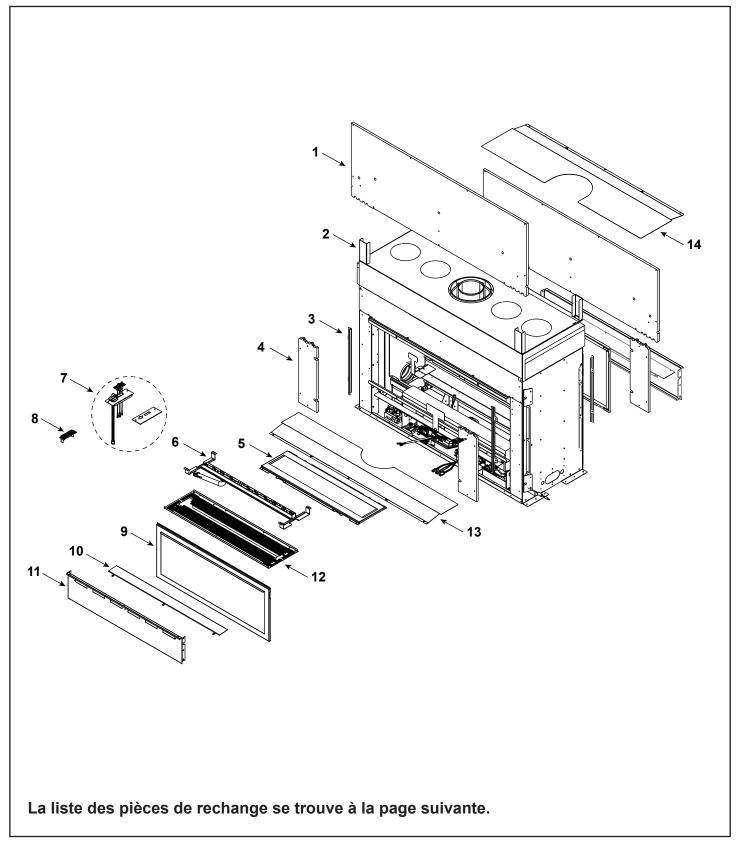


14	Assemblée LED	ALK-36-	С
14.1	Bloc d'alimentation, LED 40 watts	2326-11	3 Oui
14.2	Gradateur LED	2326-11	2 <b>Oui</b>
14.3	Module, B Type AC	SRV232	6-150 <b>Oui</b>
14.4	Câbles, B Type AC Module	SRV232	6-152 <b>Oui</b>
14.5	Connexion barre lumineuse LED	2300-75	3 Oui
14.6	Câble, LED linéaire	2300-75	4 Oui

Des numéros de pièces de rechange supplémentaires peuvent figurer à la page suivante.



91cm (36po) Foyer au gaz pour Date de début de la fabrication : Aug 2019
Date de fin de la fabrication: Actif





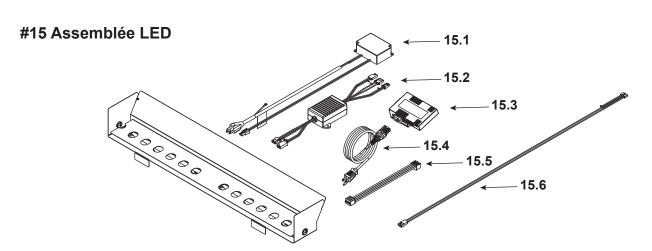
Date de début de la fabrication : Aug 2019 Date de fin de la fabrication: Actif

IMPORTANT: CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un distributeur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.



EN STOCK AU DÉPÔT

PIÈCE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	N° DE PIÈCE	
1	Panneau incombustible, dessus	Qté de 2 requ.	SRV2312-460	
2	Division de sécurité, haut	Qté de 4 requ.	2602-283	
3	Côté garniture	Qté de 4 requ.	2300-281	
4	Panneau incombustible, côté	Qté de 4 requ.	2300-461	
5	Vitre inférieure		2312-018	
6	Brûleur		2406-007	Oui
7	Veilleuse		Voir la page suivante	
8	Écran de protection, veilleuse		2406-196	
9	Panneau de verre fixe	Qté de 2 requ.	GLA-36-MAJ	
10	Bouclier, à fond de verre avec des vétérinaires		2312-179	
10	Protecteur, vitre inférieure		2313-179	
11	Panneau, bas avec fentes		2312-147	
''	Panneau, bas		2313-147	
12	Plateau de pierres		2407-059	
13	Écran thermique, avant		2601-150	
14	Écran thermique, arrière		2601-151	



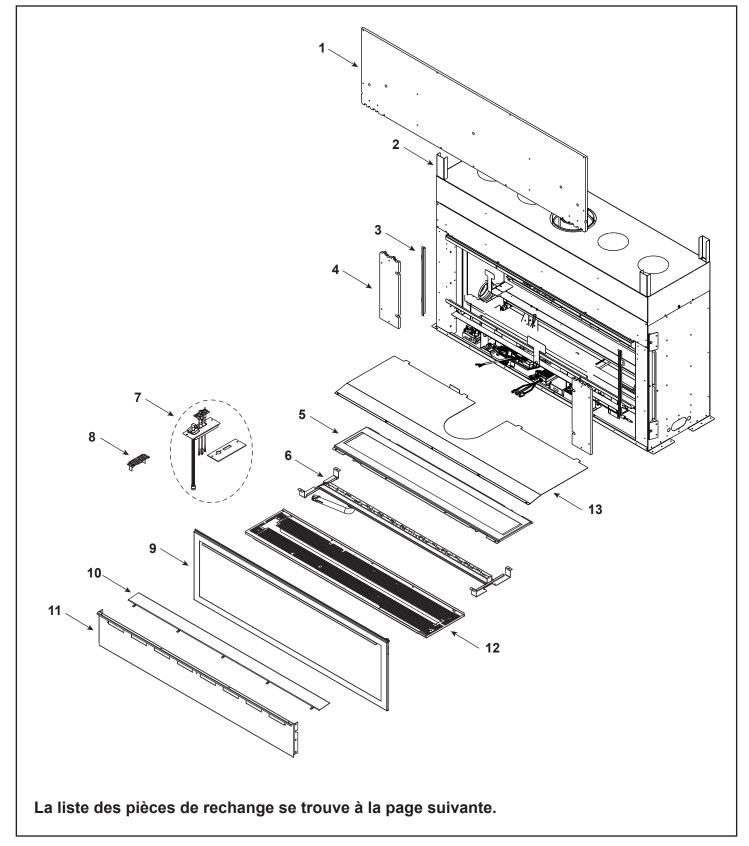
15	Assemblée LED	ALK-36-C	
15.1	Bloc d'alimentation, LED 40 watts	2326-113	Oui
15.2	Gradateur LED	2326-112	Oui
15.3	Module, B Type AC	SRV2326-150	Oui
15.4	Câbles, B Type AC Module	SRV2326-152	Oui
15.5	Connexion barre lumineuse LED	2300-753	Oui
15.6	Câble, LED linéaire	2300-754	Oui

Des numéros de pièces de rechange supplémentaires peuvent figurer à la page suivante.



122cm (48po) Foyer au gaz pour

Date de début de la fabrication : Aug 2019
Date de fin de la fabrication :



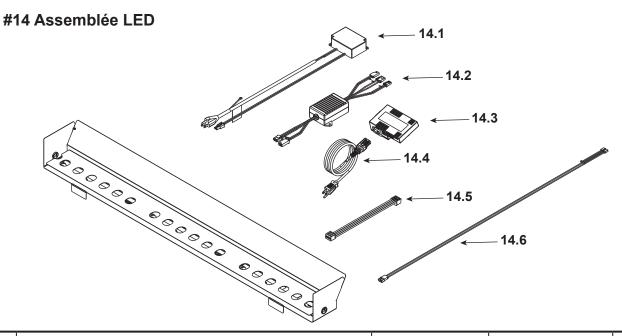


Date de début de la fabrication : Aug 2019 Date de fin de la fabrication: Actif

IMPORTANT: CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un distributeur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.

EN STOCK AU DÉPÔT

PIÈCE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	N° DE PIÈCE	
1	Panneau incombustible, dessus		SRV2300-460	
2	Division de sécurité, haut	Qté de 4 requ.	2602-283	
3	Côté garniture	Qté de 2 requ.	2300-281	
4	Panneau incombustible, côté	Qté de 2 requ.	2300-461	
5	Vitre inférieure		2300-018	
6	Brûleur		2408-007	0
7	Veilleuse		Voir la page suivante	
8	Écran de protection, veilleuse		2406-196	
9	Panneau de verre fixe		GLA-48-MAJ	
10	Protecteur, vitre inférieure		2300-179	
11	Panneau, bas		2300-147	
12	Plateau de pierres		2300-151	
13	Écran thermique		2602-150	



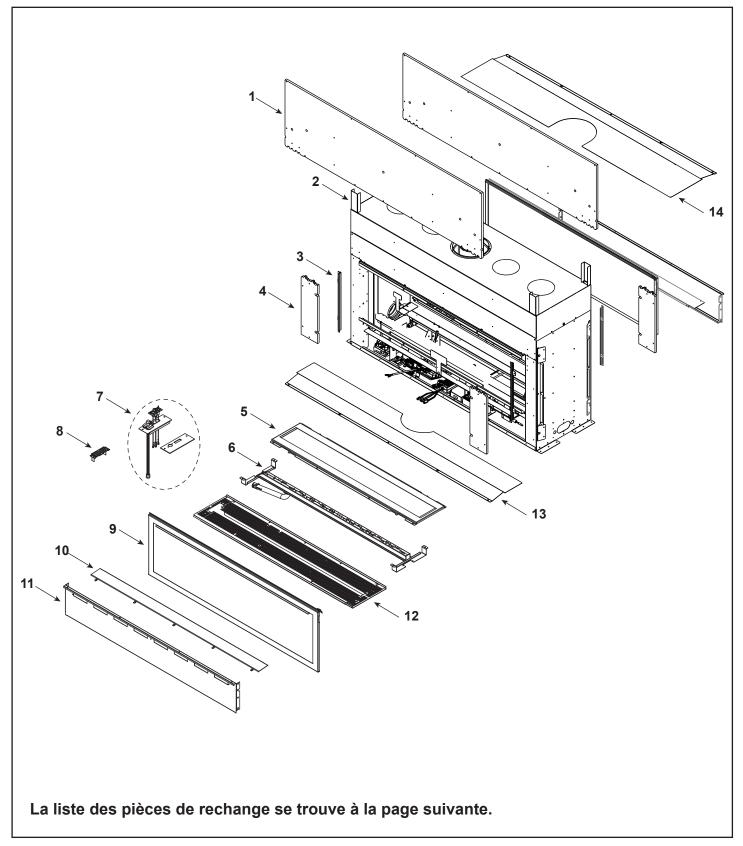
14	Assemblée LED	ALK-48-C	
14.1	Bloc d'alimentation, LED 40 watts	2326-113	Oui
14.2	Gradateur LED	2326-112	Oui
14.3	Module, B Type AC	SRV2326-150	Oui
14.4	Câbles, B Type AC Module	SRV2326-152	Oui
14.5	Connexion barre lumineuse LED	2300-753	Oui
14.6	Câble, LED linéaire	2300-754	Oui

Des numéros de pièces de rechange supplémentaires peuvent figurer à la page suivante.





122cm (48po) Foyer au gaz pour Date de début de la fabrication : Aug 2019
Date de fin de la fabrication: Actif







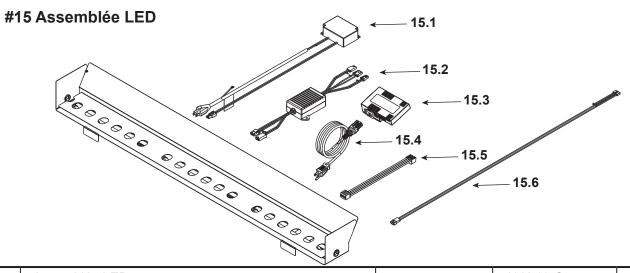
Date de début de la fabrication : Aug 2019
Date de fin de la fabrication: Actif

IMPORTANT: CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un distributeur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.



EN STOCK AU DÉPÔT

PIÈCE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	N° DE PIÈCE	
1	Panneau incombustible, dessus	Qté de 2 requ.	SRV2300-460	
2	Division de sécurité, haut	Qté de 4 requ.	2602-283	
3	Côté garniture	Qté de 4 requ.	2300-281	
4	Panneau incombustible, côté	Qté de 4 requ.	2300-461	
5	Vitre inférieure		2300-018	
6	Brûleur		2408-007	Oui
7	Veilleuse		Voir la page suivante	
8	Écran de protection, veilleuse		2406-196	
9	Panneau de verre fixe	Qté de 2 requ.	GLA-48-MAJ	
10	Bouclier, à fond de verre avec des vétérinaires		2300-179	
10	Protecteur, vitre inférieure		2301-179	
11	Panneau, bas avec fentes		2300-147	
''	Panneau, bas		2301-147	
12	Plateau de pierres		2409-059	
13	Écran thermique, avant		2603-150	
14	Écran thermique, arrière		2603-151	

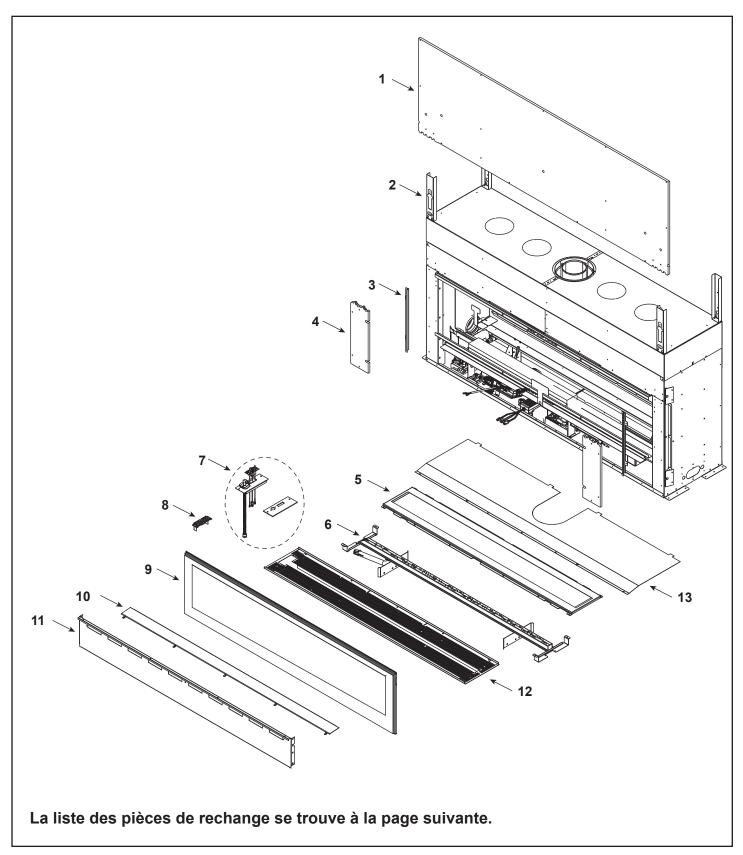


15	Assemblée LED	ALK-48-C	
15.1	Bloc d'alimentation, LED 40 watts	2326-113	Oui
15.2	Gradateur LED	2326-112	Oui
15.3	Module, B Type AC	SRV2326-150	Oui
15.4	Câbles, B Type AC Module	SRV2326-152	Oui
15.5	Connexion barre lumineuse LED	2300-753	Oui
15.6	Câble, LED linéaire	2300-754	Oui

Des numéros de pièces de rechange supplémentaires peuvent figurer à la page suivante.



152cm (60po) Foyer au gaz pour Date de début de la fabrication : Aug 2019
Date de fin de la fabrication: Actif





Date de début de la fabrication : Aug 2019 Date de fin de la fabrication: Actif

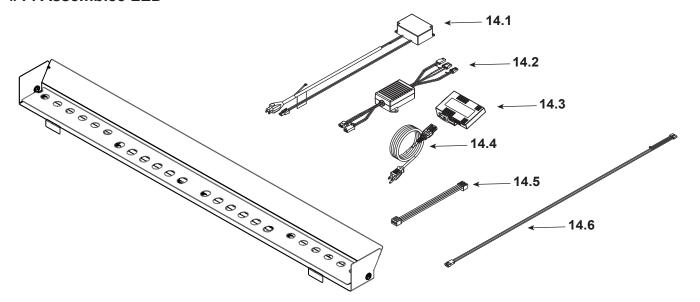
IMPORTANT: CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un distributeur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.



EN STOCK AU DÉPÔT

PIÈCE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	N° DE PIÈCE	
1	Panneau incombustible, dessus		SRV2321-460	
2	Division de sécurité, haut	Qté de 4 requ.	2604-283	
3	Côté garniture	Qté de 2 requ.	2300-281	
4	Panneau incombustible, côté	Qté de 2 requ.	2300-461	
5	Vitre inférieure		2321-018	
6	Brûleur		2410-007	Oui
7	Veilleuse		Voir la page suivante	
8	Écran de protection, veilleuse		2410-196	
9	Panneau de verre fixe		GLA-60-MAJ	
10	Protecteur, vitre inférieure		2321-179	
11	Panneau, bas		2321-147	
12	Plateau de pierres		2410-151	
13	Écran thermique		2604-150	

### #14 Assemblée LED

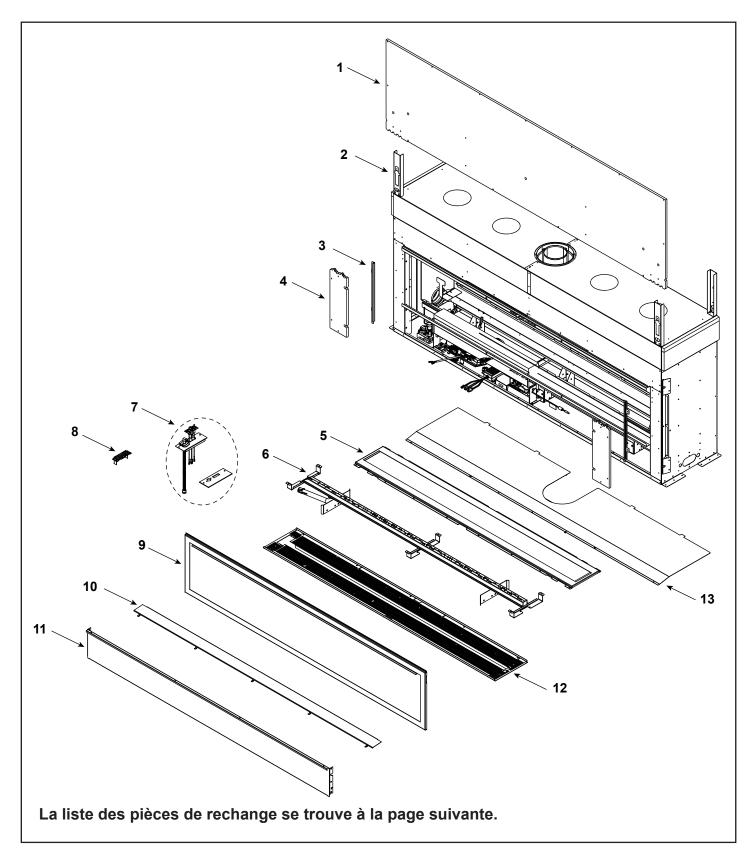


14	Assemblée LED	ALK-60-C	
14.1	Bloc d'alimentation, LED 40 watts	2326-113	Oui
14.2	Gradateur LED	2326-112	Oui
14.3	Module, B Type AC	SRV2326-150	Oui
14.4	Câbles, B Type AC Module	SRV2326-152	Oui
14.5	Connexion barre lumineuse LED	2300-753	Oui
14.6	Câble, LED linéaire	2300-754	Oui

Des numéros de pièces de rechange supplémentaires peuvent figurer à la page suivante.



183cm (72po) Foyer au gaz pour Date de début de la fabrication : Aug 2019
Date de fin de la fabrication: Actif





Date de début de la fabrication : Aug 2019 Date de fin de la fabrication: Actif

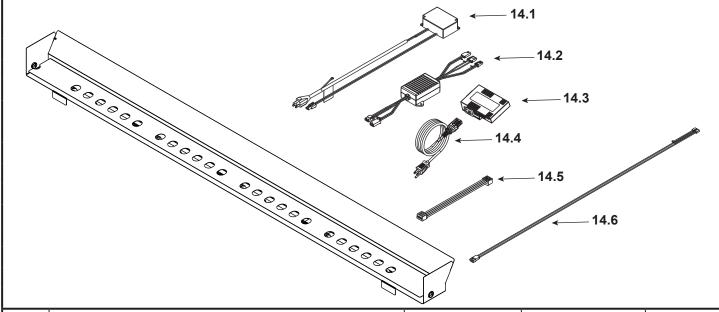
IMPORTANT: CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un distributeur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.



EN STOCK AU DÉPÔT

PIÈCE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	N° DE PIÈCE
1	Panneau incombustible, dessus		SRV2331-460
2	Division de sécurité, haut	Qté de 4 requ.	2604-283
3	Côté garniture	Qté de 2 requ.	2300-281
4	Panneau incombustible, côté	Qté de 2 requ.	2300-461
5	Vitre inférieure		2331-018
6	Brûleur		2411-007
7	Veilleuse		Voir la page suivante
8	Écran de protection, veilleuse		2410-196
9	Panneau de verre fixe		GLA-72-MAJ
10	Protecteur, vitre inférieure		2331-179
11	Panneau, bas		2331-147
12	Plateau de pierres		2411-151
13	Écran thermique		2606-150

#### #14 Assemblée LED



14	Assemblée LED	ALK-7	2-C
14.1	Bloc d'alimentation, LED 40 watts	2326-1	113 <b>Oui</b>
14.2	Gradateur LED	2326-1	112 <b>Oui</b>
14.3	Module, B Type AC	SRV23	326-150 <b>Oui</b>
14.4	Câbles, B Type AC Module	SRV23	326-152 <b>Oui</b>
14.5	Connexion barre lumineuse LED	2300-7	753 <b>Oui</b>
14.6	Câble, LED linéaire	2300-7	754 <b>Oui</b>

Des numéros de pièces de rechange supplémentaires peuvent figurer à la page suivante.



15.10

15.11

15.12

Fil de liaison, 2,5 pouces

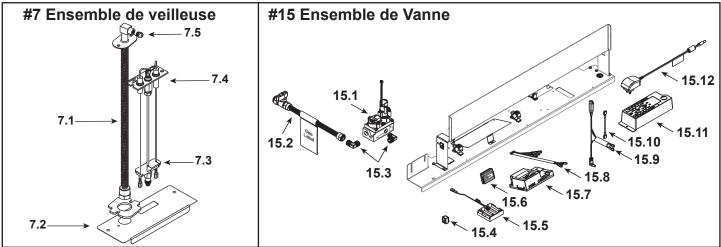
Boîte de jonction

Régulateur c.c.

Date de début de la fabrication : Aug 2019 Date de fin de la fabrication: Actif

**EN STOCK** 

**AU DÉPÔT** 



IMPORTANT : CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un distributeur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.

				AO DEI OI
PIÈCE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	N° DE PIÈCE	
7.1	Tête de four avec conduit flexible		2166-119	Oui
7.2	Tôle d'entraînement et veilleuse		2300-163	
7.3	Oeillet à 3 trous		SRV2118-420	
7.4	Ensemble de veilleuse NG		2406-012	Oui
7.4	Ensemble de veilleuse, LP	Convertir 2406-012	avec SRV593-527	Oui
	Orifice NG nº 36C	ECHEL36IN-	582-836	Oui
	Orifice Propane nº 52C	C/36STIN-C	SRV582-852	Oui
	Orifice NG nº 124	ECHEL48IN-	582-8124	Oui
7.	Orifice Propane nº 50C	C/48STIN-C	582-850	Oui
7.5	Orifice NG nº 28C	FOLIEL COINLO	582-828	Oui
	Orifice Propane nº 49C	ECHEL60IN-C	SRV582-849	Oui
	Orifice NG nº 23C	FOLIEL ZOINLO	582-823	Oui
	Orifice Propane nº 46C	ECHEL72IN-C	582-846	Oui
45.4	Vanne, NG		SRV2166-302	Oui
15.1	Vanne, Propane		2166-303	Oui
15.2	Ensemble du robinet à bille flexible		2078-022	Oui
15.3	Coude	Qté de 2 requ.	SRV4021-045	
15.4	Bouton de réinitialisation		2206-298	Oui
15.5	Bloc-piles**		SRV2326-134	Oui
15.6	Module, RF		SRV2326-120	Oui
15.7	Module, Contrôle IFT		SRV2326-130	Oui
15.8	Câblage		SRV2326-132	Oui
15.9	Fil de commutateur de réinitialisation		SRV2326-135	Oui

Oui

Oui

Oui

2155-033

SRV4021-013

SRV2326-131

<sup>\*\*</sup>Le fusible ou le bloc-pile peut être obtenu localement, ce n'est pas un article sous garantie. Spécifications du fusible sont de 250 V, 3A, 19 mm (0,75 po)

Majestic • ECHEL36IN-C, ECHEL36STIN-C, ECHEL48IN-C, ECHEL48STIN-C, ECHEL60IN-C, ECHEL72IN-C Manuel du propriétaire • 2608-981CFR • 11/19

## ECHEL36, 36STIN, ECHEL48, 48STIN, ECHEL60, ECHEL72



Date de début de la fabrication : Aug 2019 Date de fin de la fabrication: Actif

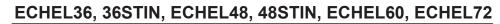
IMPORTANT: CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un distributeur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.



EN STOCK AU DÉPÔT

PIÈCE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	N° DE PIÈCE	
	Restricteur de conduite de cheminée	-	385-128	
	Corde de fibre de verre		060-455	
	Module de joint d'étanchéité			
	Contient les joints du conduit de fumée plaque de la vanne,la DEL et l'obturateur d'air ré		2300-080	
	Qté de 2 requ	ECHEL36IN-C		
		ECHEL36STIN-C		
	Madula da varray da varra	ECHEL48IN-C	2146 412	Out
	Module de verrou de verre Qté de 4 requ.	ECHEL60IN-C	2146-413	Oui
		ECHEL72IN-C		
	Qté de 8 requ.	ECHEL48STIN-C		
	Plaque de couverture de collier de zone de chaleur		2310-107	
	Beignet isolant, prise		2065-121	
		ECHEL36IN-C/36STIN-C	LOGS-DRTWOOD-36	
	Encomble de bûsbee (entiennel)	ECHEL48IN-C/48STIN-C	LOGS-DRTWOOD-48	
	Ensemble de bûches (optionnel)	ECHEL60IN-C		
		ECHEL72IN-C	LOGS-DRTWOOD-72	
		ECHEL36IN-C/36STIN-C	ALK-36-C	
	Ensemble d'éclairage, Ambient (optionnel)	ECHEL48IN-C/48STIN-C	ALK-48-C	
	Ensemble d'éclairage, Ambient (optionner)	ECHEL60IN-C	ALK-60-C	
		ECHEL72IN-C	ALK-72-C	
		ECHEL36IN-C	BGK-36	
	IZI	ECHEL48IN-C	BGK-48	
	Kit en verre noir (sac comprend l'assemblage manuel pour le kit et l'assemblage réfractaire)	ECHEL60IN-C	BGK-60	
	pour le litt et l'assemblage l'enactaile)	ECHEL72IN-C	BGK-72	
		See Throughs	BGK-LINEARST	
	RC 400 Remote		SRV2326-110	Oui
	Peinture de retouche		TUP-GBK-12	
	Protecteur de parement de vinyle		TRAP-VSS	

Des numéros de pièces de rechange supplémentaires peuvent figurer à la page suivante.





Date de début de la fabrication : Aug 2019 Date de fin de la fabrication: Actif

IMPORTANT: CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un distributeur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.



EN STOCK AU DÉPÔT

	ez des pieces de service de votre detaillant ou distributeur.			
PIÈCE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	N° DE PIÈCE	
	Options d'élément d'apparence - l	ECHEL36IN / ECHEL3		
	Ensemble d'éléments d'apparence, bronze	3 sacs maximale	GLASS-BZ	
	Ensemble d'éléments d'apparence,onyx	3 sacs maximale	GLASS-OY	
	Ensemble d'éléments d'apparence, saphir	3 sacs maximale	GLASS-SP	
	Ensemble d'éléments d'apparence, diamant	3 sacs maximale	GLASS-DM	
	Des pierres	2 sacs maximale	STONES-NATURAL	
	Options d'élément d'apparence - l	ECHEL48IN / ECHEL4	8STIN	
	Ensemble d'éléments d'apparence, bronze	4 sacs maximale	GLASS-BZ	
	Ensemble d'éléments d'apparence,onyx	4 sacs maximale	GLASS-OY	
	Ensemble d'éléments d'apparence, saphir	4 sacs maximale	GLASS-SP	
	Ensemble d'éléments d'apparence, diamant	4 sacs maximale	GLASS-DM	
	Des pierres	3 sacs maximale	STONES-NATURAL	
Options d'élément d'apparence - ECHEL60IN				
	Ensemble d'éléments d'apparence, bronze	6 sacs maximale	GLASS-BZ	
	Ensemble d'éléments d'apparence,onyx	6 sacs maximale	GLASS-OY	
	Ensemble d'éléments d'apparence, saphir	6 sacs maximale	GLASS-SP	
	Ensemble d'éléments d'apparence, diamant	6 sacs maximale	GLASS-DM	
	Des pierres	3 sacs maximale	STONES-NATURAL	
	Options d'élément d'appa	rence - ECHEL72IN		
	Ensemble d'éléments d'apparence, bronze	7 sacs maximale	GLASS-BZ	
	Ensemble d'éléments d'apparence,onyx	7 sacs maximale	GLASS-OY	
	Ensemble d'éléments d'apparence, saphir	7 sacs maximale	GLASS-SP	
	Ensemble d'éléments d'apparence, diamant	7 sacs maximale	GLASS-DM	
	Des pierres	4 sacs maximale	STONES-NATURAL	
	Ensembles de c	onversion		
	Ensemble de conversion NG		S.O.	
		ECHEL36IN-C/36STIN-C	LPK-ECHEL36	0
	Orifico do la vaillause Prancos	ECHEL48IN-C/48STIN-C	LPK-ECHEL48	0
	Orifice de la veilleuse, Propane	ECHEL60IN-C	LPK-ECHEL60	0
		ECHEL72IN-C	LPK-ECHEL72	0
	Orifice de la veilleuse, NG		SRV593-528	0
	Orifice de la veilleuse, Propane		SRV593-527	0
	Régulateur, NG		NGK-DXV-50	0
	Régulateur, Propane		SRVLPK-DXV-50	0

#### C. Coordonnées



Majestic, une marque de Hearth & Home Technologies 7571 215<sup>th</sup> Street West, Lakeville, MN 55044 www.majesticproducts.com

Veuillez contacter votre détaillant Majestic pour toute question.

Pour connaître l'emplacement du concessionnaire Majestic le plus près, veuillez visiter le www.majesticproducts.com.

- REMARQUES -			

Il contient d'importantes

de maintenance.

instructions d'utilisation et

## REMARQUE

### **NE PAS JETER CE MANUEL**

 Lisez, comprenez et suivez ces instructions pour garantir une installation et un fonctionnement sûrs.  Veuillez laisser ce manuel à la personne responsable de l'utilisation et du fonctionnement.



Ce produit peut être couvert par un ou plusieurs des brevets suivants : (États-Unis) 5613487, 6006743, 6019099, 6053165, 6145502, 6374822, 6484712, 6601579, 6769426, 6863064, 7077122, 7074035, 7098269, 7258116, 7322819, 7470729, 7726300, 8147240, 9625149 ou autres brevets américains et étrangers en attente.

2000-945D

Imprimé aux États-Unis – Copyright 2019